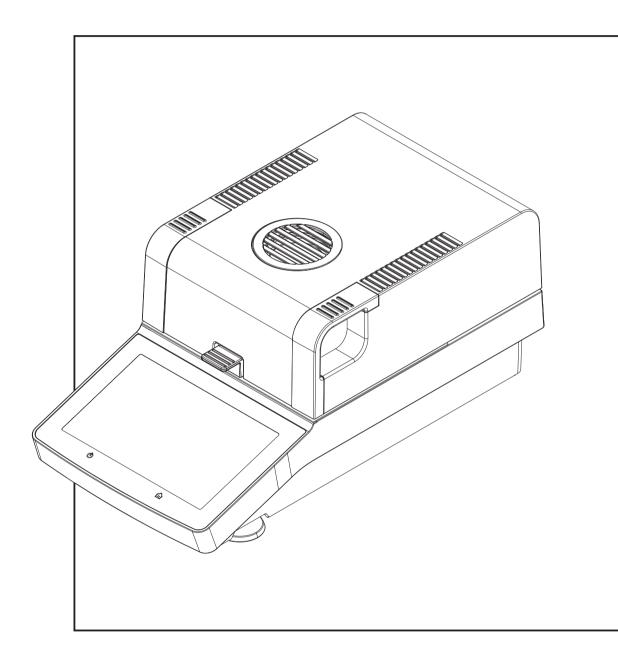
HC103



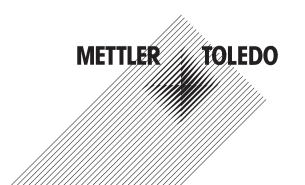


Table des matières

1	Intro	Introductions				
	1.1	Autres documents et informations	Ę			
	1.2	Explication des conventions et symboles utilisés	Ę			
	1.3	Informations concernant la conformité	(
2	Inforr	nations liées à la sécurité	7			
	2.1	Définition des termes de signalisation et symboles d'avertissement	-			
	2.2	Consignes de sécurité relatives au produit	-			
3	Struc	ture et fonction	10			
•	3.1	Vue d'ensemble	10			
	0.1	3.1.1 Vue d'ensemble	10			
		3.1.1.1 Unité de dessiccation	10			
		3.1.2 Aperçu de la plaque signalétique	1			
	3.2	Description de fonction	1			
_	Inatal		- 1			
4	4.1	Ilation et mise en fonctionnement Sélection de l'emplacement	13 13			
	4.1	Déballage	13			
	4.2	Contenu de la livraison	13			
	4.4	Connexion de l'instrument	14			
	4.5	Assistant de configuration	12			
	4.6	Configuration de l'instrument	15			
	4.7	Mise de niveau de l'instrument	16			
	4.8	Protection antivol	17			
	4.9	Réglage de la date et de l'heure	17			
	4.10		17			
	4.11	Transport, emballage et stockage	17			
	7.11	4.11.1 Transport du dessiccateur	17			
		4.11.2 Mise en service après le transport	18			
		4.11.3 Emballage et stockage	18			
	4.12	Installation du pilote de périphérique USB	18			
5	Oragi	nes de commande et interfaces	20			
5	5.1	Présentation des touches de commande	20			
	5.2	Interfaces électriques	20			
6	Utilis		22			
		Orientation de l'opération	22			
	6.2	Interface utilisateur	22			
		6.2.1 Touches de commande	22			
		6.2.2 Navigation sur l'écran	22			
		6.2.3 Éléments de base de l'écran tactile	23			
		6.2.4 Icônes et boutons	23			
		6.2.4.1 Icônes de la barre de titre	23			
		6.2.4.2 Boutons de la barre d'action	23			
		6.2.4.3 Icônes des messages d'état	24			
		6.2.5 Écran d'accueil	24			
		6.2.6 Écran de travail	25			
		6.2.7 Boîtes de dialogue de saisie	25			
		6.2.7.1 Saisie de caractères et de chiffres	25			
		6.2.7.2 Saisie de valeurs numériques	26			
		6.2.7.3 Modification de la date et de l'heure	27			
	6.3	Réalisation d'une mesure simple	28			
	0.0	Nounounon a and module simple	۷(

Desc	ription du l	ogiciel	32
7.1	Définition	de la méthode	32
	7.1.1	Paramètres de méthode	32
	7.1.1.1	Principaux paramètres de mesure	32
	7.1.1.2	Gestion des résultats et des valeurs	39
	7.1.1.3	Gestion des flux de travail	40
	7.1.1.3	Propriétés générales de la méthode	41
	7.1.2	Création d'une méthode	42
	7.1.2.1	Création d'une méthode avec l'assistant de méthode	42
	7.1.2.2	Création manuelle d'une méthode	43
	7.1.2.3	Création d'une méthode en consultant la bibliothèque de méthodes	43
7.0	7.1.3	Modification d'une méthode	44
7.2	Mesure		45
	7.2.1	Réalisation d'une mesure	45
	7.2.2	Préparation optimale de l'échantillon	48
	7.2.3	Utilisation de l'aide à la pesée	48
	7.2.4	Utilisation de raccourcis	48
7.3			49
	7.3.1	Évaluations graphiques des résultats de la mesure	49
	7.3.2	Doublage de méthode	52
	7.3.3	Exportation des résultats	52
	7.3.3.1	Exportation des résultats vers un dispositif de stockage	52
	7.3.3.2	Exportation des résultats avec EasyDirect Moisture	53
	7.3.3.3	Paramètres d'exportation	53
7.4	Tester/Rég	gler	55
	7.4.1	Tests	55
	7.4.1.1	Test de température	55
	7.4.1.2	Test avec poids externe	57
	7.4.1.3	Test SmartCal	58
	7.4.1.4	Mesures en cas d'échec du test	59
	7.4.2	Réglages	59
	7.4.2.1	Réglage avec poids - externe	59
	7.4.2.2	Réglage de la température	60
	7.4.2.2	Historique	62
7.5		es	63
7.5	7.5.1		63
		Préférences de l'utilisateur	
	7.5.1.1	Langues	63
	7.5.1.2	20101	64
	7.5.1.3	Son	64
	7.5.1.4	Protection	64
	7.5.2	Réglages de l'instrument	65
	7.5.2.1	Réglages régionaux	65
	7.5.2.2	Périphériques	65
	7.5.2.3	Réglage de l'écran tactile	67
	7.5.3	Paramètres des applications	67
	7.5.3.1	Gestion des identifications	67
	7.5.3.2	Gestion des impressions et des exportations	68
	7.5.4	Gestion de la qualité	71
	7.5.4.1	Réglages de test/ajustage	71
	7.5.5	Gestion du système et des données	74
	7.5.5.1	Exporter/Importer	74
	7.5.5.2	Sauvegarder/Restaurer	75
	7.5.5.3	Exportation des journaux d'événements	76
	7.5.5.4	Rétablir	77
	7.5.5.5	Mettre à jour	77
	7.5.6	Aide et tutoriels	77
	, .0.0	7.100 01.101010	, ,

8	Maint	enance	78
	8.1	Tâches de maintenance	78
	8.2	Nettoyage	78
		8.2.1 Chambre de manipulation d'échantillon	79
		8.2.2 Module de chauffage	
		8.2.3 Grille du ventilateur	
		8.2.4 Mise en service après nettoyage	80
	8.3	Remplacement du filtre anti-poussière	81
	8.4	Remplacement du fusible de la ligne électrique	81
	8.5	Mise à jour du logiciel	81
9	Dépa	nnage	83
	9.1	Messages d'erreur	83
	9.2	Symptômes d'erreur	83
10	Carac	rtéristiques techniques	87
	10.1	Données générales	87
	10.2	Données propres aux modèles	88
	10.3	Dimensions	89
	10.4	Spécification des interfaces	90
		10.4.1 RS232C	90
		10.4.2 Hôte USB	90
		10.4.3 Périphérique USB	91
11	Acces	soires et pièces détachées	92
	11.1	Accessoires	92
	11.2	Pièces de rechange	96
12	Mise	au rebut	97
	Index		99

3

Table des matières Dessiccateur

1 Introductions

Merci d'avoir fait l'acquisition d'un dessiccateur halogène METTLER TOLEDO.

Votre dessiccateur garantit une exploitation très pratique et propose des fonctions utiles qui permettent de déterminer facilement la teneur en eau de vos échantillons.

Le dessiccateur est conforme à l'ensemble des normes et directives communes. Il prend en charge les stipulations, techniques de travail et enregistrements de résultats exigés par tous les systèmes d'assurance qualité internationaux, par exemple, BPL (Bonne Pratique en Laboratoire), BPF (bonnes pratiques de fabrication). L'instrument possède une déclaration de conformité CE et le fabricant METTLER TOLEDO a obtenu les certifications ISO 9001 et ISO 14001. Vous avez ainsi la garantie que votre investissement s'avérera payant sur le long terme grâce à une qualité de produit élevée et à un pack complet de services (réparations, maintenance, entretien, réglage).

Ce document est basé sur la version V 2.10 du logiciel.

EULA

Le logiciel de ce produit est cédé par le Contrat de licence METTLER TOLEDO d'utilisateur final (EULA) pour le logiciel.

www.mt.com/EULA

En utilisant ce produit, vous acceptez les dispositions de l'EULA.

1.1 Autres documents et informations

www.mt.com/moisture

Ce document est disponible en ligne dans d'autres langues.

www.mt.com/HC103-RM

Instructions pour le nettoyage d'une balance : "8 Steps to a Clean Balance"

www.mt.com/lab-cleaning-guide

www.mt.com/moisture-software

Rechercher un logiciel permettant de déterminer le taux d'humidité

Recherche de documents

www.mt.com/library

Pour toute autre question, veuillez contacter votre METTLER TOLEDO revendeur ou représentant de service agréé.

www.mt.com/contact

5

1.2 Explication des conventions et symboles utilisés

Conventions et symboles

Les désignations des touches et des boutons sont indiquées par une image ou du texte en gras (p. ex., **Enregistrer**).

Remaraue

Ce symbole signale des informations utiles sur le produit.



Fait référence à un document externe.

Instructions

Vous trouverez dans ce manuel des instructions détaillées, présentées comme suit. Les étapes sont numérotées et peuvent indiquer des conditions préalables, des résultats intermédiaires et des résultats, comme illustré dans l'exemple. Les séquences comportant moins de deux étapes ne sont pas numérotées.

Dessiccateur Introductions

- Les conditions préalables à remplir avant les étapes individuelles peuvent être exécutées.
- 1 Étape 1
 - → Résultat intermédiaire
- 2 Étape 2
- → Résultat

1.3 Informations concernant la conformité

Union européenne

L'instrument est conforme aux directives et aux normes figurant sur la déclaration de conformité UE.

États-Unis

La déclaration de conformité du fournisseur FCC est disponible en ligne.

► http://www.mt.com/ComplianceSearch

2 Informations liées à la sécurité

Deux documents nommés « Manuel d'utilisation » et « Manuel de référence » sont proposés avec cet instrument.

- Le manuel d'utilisation est imprimé et fourni avec l'instrument.
- Le manuel de référence au format électronique offre une description exhaustive de l'instrument et de son utilisation.
- Conservez les deux documents pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Si vous prêtez l'appareil à une autre personne, fournissez-lui ces deux documents.

Utilisez l'instrument uniquement comme indiqué dans le manuel d'utilisation et le manuel de référence. Toute utilisation non conforme aux instructions fournies dans ces documents ou toute modification de l'instrument est susceptible de nuire à la sécurité de l'instrument et Mettler-Toledo GmbH ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable.

2.1 Définition des termes de signalisation et symboles d'avertissement

Les consignes de sécurité contiennent des informations importantes sur la sécurité. Si vous n'en tenez pas compte, vous risquez de vous blesser, d'endommager l'instrument, d'engendrer des dysfonctionnements et des résultats erronés. Les consignes de sécurité peuvent être identifiées grâce aux termes de signalisation et aux symboles d'avertissement suivants :

Termes de signalisation

DANGER Signale une situation dangereuse présentant un risque élevé et pouvant résulter en des

blessures graves ou mortelles, si la mise en garde n'est pas respectée.

AVERTISSEMENT Signale une situation dangereuse présentant un risque moyen et pouvant entraîner des

blessures graves ou mortelles, si la mise en garde n'est pas respectée.

ATTENTION Signale une situation dangereuse impliquant un risque faible, susceptible d'entraîner

des blessures légères ou modérées, si la mise en garde n'est pas respectée.

AVIS Signale une situation dangereuse impliquant un risque faible, susceptible de causer des

dommages matériels, notamment à l'instrument, des dysfonctionnements, des résultats

erronés ou des pertes de données.

Symboles d'avertissement



Danger : veuillez lire le Guide de l'utilisateur ou le Manuel de référence pour en savoir plus sur les dangers et les mesures à prendre.



Surface brûlante



Avertissement

7

2.2 Consignes de sécurité relatives au produit

Usage prévu

Cet instrument est destiné à être utilisé par du personnel formé. Cet instrument est destiné à déterminer la perte de poids lors de la dessiccation des échantillons.

Sauf autorisation de Mettler-Toledo GmbH, tout autre type d'utilisation et de fonctionnement en dehors des caractéristiques techniques définies par Mettler-Toledo GmbH est considéré non conforme.

Les applications de détermination de l'humidité doivent être optimisées et validées par l'utilisateur en fonction des réglementations locales. Les données propres à l'application fournies par METTLER TOLEDO ne sont fournies qu'à titre indicatif.

Dessiccateur Informations liées à la sécurité

Responsabilités du propriétaire de l'instrument

Le propriétaire de l'instrument est la personne qui détient le titre de propriété de l'instrument et qui utilise l'instrument ou autorise une personne à l'utiliser, ou qui est réputée être l'opérateur de l'instrument aux yeux de la loi. Le propriétaire de l'instrument est responsable de la sécurité de tous les utilisateurs de l'instrument et des tiers.

Mettler-Toledo GmbH part du principe que le propriétaire de l'instrument forme les utilisateurs à une utilisation sûre de l'instrument sur leur lieu de travail et qu'il aborde les dangers que son utilisation implique. Mettler-Toledo GmbH part du principe que le propriétaire de l'instrument fournit l'équipement de protection nécessaire.

Équipement de protection individuelle



Gants isolés



Blouse de laboratoire



Lunettes de protection

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Mort ou blessures graves à la suite d'une décharge électrique

Tout contact avec les pièces sous tension peut entraîner des blessures et la mort. S'il n'est pas possible d'éteindre l'instrument en cas d'urgence, cela risque de blesser des personnes ou d'endommager l'instrument.

- 1 Assurez-vous que la valeur de tension indiquée sur l'instrument concorde avec la tension d'alimentation locale. Si ce n'est pas le cas, il ne faut jamais brancher l'instrument dans la prise d'alimentation. Adressez-vous à un représentant METTLER TOLEDO.
- 2 Utilisez uniquement le câble d'alimentation tripolaire avec le conducteur de terre de l'équipement fourni par METTLER TOLEDO pour brancher votre instrument.
- 3 Branchez-le exclusivement sur une prise de courant à trois broches avec mise à la terre.
- 4 Pour faire fonctionner l'instrument, utilisez uniquement les câbles rallonges normalisés avec le conducteur de terre de l'équipement.
- 5 Assurez-vous que la prise d'alimentation est accessible à tout moment.
- 6 Disposez les câbles de façon à ce qu'ils ne puissent pas être abîmés ou perturber le fonctionnement.
- 7 Tenez les câbles et les prises électriques à l'écart des liquides.



8

AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou de mort lié aux substances toxiques ou corrosives

Lorsqu'elles sont chauffées, les substances toxiques ou corrosives comme des acides peuvent produire des vapeurs toxiques ou corrosives susceptibles d'entraîner des blessures en cas de contact avec la peau ou les yeux ou en cas d'inhalation.

- 1 Lorsque vous utilisez des produits chimiques et des solvants, respectez les instructions du fabricant et les règles générales de sécurité au laboratoire.
- 2 Installez l'instrument dans un endroit bien ventilé.
- Lorsque vous utilisez des substances sèches qui dégagent des gaz toxiques, placez l'instrument dans une hotte aspirante.

Informations liées à la sécurité Dessiccateur

AVERTISSEMENT

Risque de mort ou de blessures graves lié aux solvants inflammables

Les solvants inflammables à proximité de l'instrument peuvent prendre feu et provoquer un incendie et des explosions.

- 1 Tenez les solvants inflammables à l'écart de l'instrument.
- 2 Lorsque vous utilisez des produits chimiques et des solvants, respectez les instructions du fabricant et les règles générales de sécurité au laboratoire.



ATTENTION

Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes

En cours de fonctionnement, les pièces de l'instrument peuvent atteindre des températures pouvant provoquer des blessures.

- 1 Ne touchez pas les zones signalées par un symbole d'avertissement.
- Veillez à garantir un dégagement suffisant autour de l'instrument afin d'éviter l'accumulation de chaleur et la surchauffe (env. 1 m de dégagement au-dessus du module de chauffage).
- 3 Veillez à ne jamais couvrir, recouvrir ou obstruer l'évent au-dessus de la chambre de manipulation d'échantillon. Il ne faut jamais modifier l'évent d'une quelconque manière.
- 4 Faites preuve de prudence lorsque vous retirez un échantillon. L'échantillon proprement dit, la chambre correspondante, le pare-brise et le porte-échantillon peuvent être très chauds.
- 5 Veillez à ne pas ouvrir le module de chauffage en cours de fonctionnement. Avant d'ouvrir, laissez-le toujours refroidir complètement.
- 6 N'effectuez jamais aucune modification sur le module de chauffage.



AVIS

Détérioration de l'instrument due à des substances et à des vapeurs corrosives.

Les substances et vapeurs corrosives peuvent endommager l'instrument.

- 1 Lorsque vous utilisez des produits chimiques et des solvants, respectez les instructions du fabricant et les règles générales de sécurité au laboratoire.
- 2 Veillez à ce que la substance de votre échantillon ne puisse pas altérer les pièces de l'instrument en contact avec celle-ci.
- 3 Essuyez toute condensation de vapeurs corrosives après utilisation.
- 4 Utilisez de petites quantités d'échantillons.



AVIS

Détérioration ou dysfonctionnement de l'instrument découlant de l'utilisation de pièces inadaptées

 Veillez à n'utiliser que des pièces de METTLER TOLEDO destinées à être utilisées avec votre instrument.

9

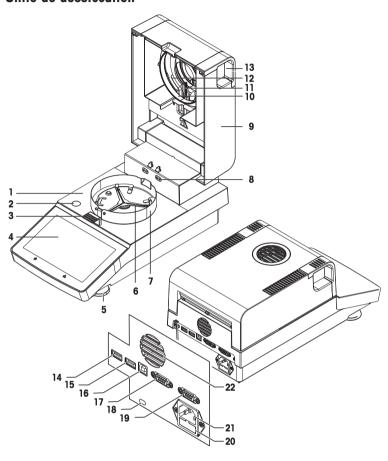
Dessiccateur Informations liées à la sécurité

3 Structure et fonction

3.1 Vue d'ensemble

3.1.1 Vue d'ensemble

3.1.1.1 Unité de dessiccation



Légende

- 1 Chambre de manipulation d'échantillon
- 3 Manipulateur de porte-échantillon
- **5** Vis de mise de niveau
- **7** Pare-brise annulaire
- **9** Module de chauffage (avec protection contre les surcharges thermiques)
- 11 Sonde de température
- 13 Poignées d'ouverture de la chambre de manipulation d'échantillon
- 15 Hôte USB 2
- 17 RS232C

10

- **19** RS232C (uniquement pour la production)
- 21 Prise d'alimentation

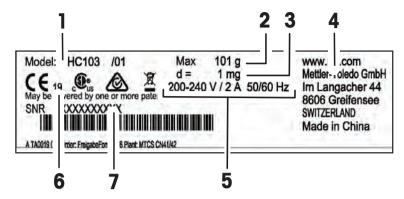
- 2 Niveau à bulle
- 4 Écran tactile
- **6** Support de porte-échantillon
- **8** Contacts du kit de réglage de la température (en option)
- 10 Bague du réflecteur
- **12** Vitre de protection
- 14 Hôte USB 1
- 16 Périphérique USB
- **18** Fente d'insertion Kensington antivol
- 20 Fusible de la ligne d'alimentation
- 22 Ventilateur

Structure et fonction Dessiccateur

3.1.2 Aperçu de la plaque signalétique

Plaque signalétique de l'unité de dessiccation

La plaque signalétique de l'unité de dessiccation se trouve sur le côté de l'unité de dessiccation et contient les informations suivantes :

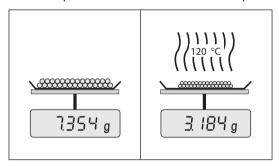


- 1 Désignation du modèle
- 3 Portée maximale
- **5** Alimentation électrique
- 7 Numéro de série (SNR)

- 2 Résolution d'affichage
- 4 Fabricant
- 6 Année de fabrication

3.2 Description de fonction

METTLER TOLEDO Les dessiccateurs fonctionnent selon le principe thermogravimétrique. Au début de la mesure, le dessiccateur détermine le poids de l'échantillon. Ce dernier est ensuite rapidement chauffé par l'absorption de la radiation infrarouge émise. Au cours du procédé de dessiccation, l'instrument mesure en continu le poids de l'échantillon et affiche la perte de poids, jusqu'au résultat final.



Grâce à la technologie de chauffage halogène, la puissance de chauffage maximale est rapidement atteinte et permet l'utilisation de températures élevées. Le chauffage uniforme du matériau de l'échantillon garantit une répétabilité optimale des résultats de la dessiccation et permet d'utiliser de petites quantités d'échantillon.

Le portefeuille Humidité METTLER TOLEDO comprend une gamme de dessiccateurs qui se distinguent par leur matériel et leur logiciel.

Les fonctionnalités suivantes sont disponibles pour le modèle HC103 :

- Design solide et compact, idéal pour les petits espaces de laboratoire.
- Fonctionnement intuitif grâce à un grand écran tactile et à une interface utilisateur facile à utiliser. Voir [Interface utilisateur > page 22]
- Rapidité et simplicité du nettoyage. Voir [Nettoyage ▶ page 78]
- Accès rapide aux méthodes et aux résultats grâce à des raccourcis sur la page d'accueil. Voir [Utilisation de raccourcis » page 48]

11

- Génération de comptes rendus facile. **Voir** [Exportation des résultats ▶ page 52]
- Gestion des identifiants. Voir [Gestion des identifications ▶ page 67]

Dessiccateur Structure et fonction

Assistant de configuration et didacticiel. Voir [Assistant de configuration ▶ page 14] et [Aide et tutoriels ▶ page 77]

Structure et fonction Dessiccateur

12

4 Installation et mise en fonctionnement

4.1 Sélection de l'emplacement

Exigences relatives à l'emplacement

Installez-le à l'intérieur sur Laissez un espace suffiune table stable sant tout autour



Évitez toute exposition directe aux rayons du soleil



Évitez toute vibration



Mettez l'instrument de

Évitez les courants d'air violents



Prévoyez un éclairage

Évitez tout changement de température









Distance suffisante pour les dessiccateurs : > 15 cm à côté de l'instrument, > 1 m au-dessus du module de chauffage.

4.2 Déballage



Remarque

Conservez tous les éléments de l'emballage. Cet emballage garantit en effet une protection optimale de votre instrument lors de son transport.

Lorsque vous avez reçu l'instrument, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez l'emballage et sortez l'unité de dessiccation et les accessoires.
- 2 Retirez l'emballage de l'instrument.
- 3 Vérifiez que le dessiccateur n'a pas été abîmé pendant le transport et que la livraison est complète.
- 4 Si vous constatez des dégâts ou s'il manque des accessoires, informez-en immédiatement un représentant METTLER TOLEDO.

4.3 Contenu de la livraison

Dessiccateur	Documentation	Accessoires
1 unité de dessiccation et son terminal	1 guide de l'utilisateur1 brochure d'application « Guide	80 porte-échantillons en alumi- nium
• 1 pare-brise	de la dessiccation »	 3 échantillons types (filtre en
• 1 câble d'alimentation	Pays de l'UE : 1 déclaration de	fibre de verre)
• 1 manipulateur d'échantillon	conformité UE	 1 échantillon SmartCal
 1 support de porte-échantillon 		

4.4 Connexion de l'instrument

Connexion de l'instrument



AVERTISSEMENT

Mort ou blessures graves à la suite d'une décharge électrique

Tout contact avec les pièces sous tension peut entraîner des blessures et la mort. S'il n'est pas possible d'éteindre l'instrument en cas d'urgence, cela risque de blesser des personnes ou d'endommager l'instrument.

- 1 Assurez-vous que la valeur de tension indiquée sur l'instrument concorde avec la tension d'alimentation locale. Si ce n'est pas le cas, il ne faut jamais brancher l'instrument dans la prise d'alimentation. Adressez-vous à un représentant METTLER TOLEDO.
- 2 Utilisez uniquement le câble d'alimentation tripolaire avec le conducteur de terre de l'équipement fourni par METTLER TOLEDO pour brancher votre instrument.
- 3 Branchez-le exclusivement sur une prise de courant à trois broches avec mise à la terre.
- 4 Pour faire fonctionner l'instrument, utilisez uniquement les câbles rallonges normalisés avec le conducteur de terre de l'équipement.
- 5 Assurez-vous que la prise d'alimentation est accessible à tout moment.
- Disposez les câbles de façon à ce qu'ils ne puissent pas être abîmés ou perturber le fonctionnement.
- 7 Tenez les câbles et les prises électriques à l'écart des liquides.

Deux versions des unités de dessiccation sont disponibles avec un câble d'alimentation spécifique pour chaque pays :

110 V CA ou 230 V CC

- L'instrument se trouve à l'emplacement final.
- 1 Raccordez le câble d'alimentation à la prise d'alimentation de l'instrument.
- 2 Branchez le câble à l'alimentation.

Voir aussi à ce suiet

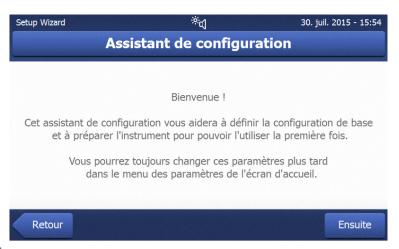
Unité de dessiccation ▶ page 10

4.5 Assistant de configuration

À la première mise en marche du dessiccateur ou lorsqu'une réinitialisation des paramètres d'usine est effectuée, l'**Assistant de configuration** apparaît. L'**Assistant de configuration** délivre des instructions étape par étape qui facilitent la définition des fonctions de base (**Langue** et **Format de date**) et l'installation de la chambre de manipulation d'échantillon de votre dispositif. Les boutons de la barre d'action servent à naviguer.

Il est impératif de la mener à bien. Si elle n'est pas terminée, le dispositif n'est pas opérationnel et cette fonction réapparaît au démarrage suivant du dispositif.

Lorsque l'application **Assistant de configuration** est menée à bien, il est possible de modifier les réglages à l'aide de **Paramètres** sur l'écran d'accueil de l'utilisateur.



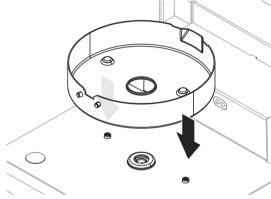


Remarque

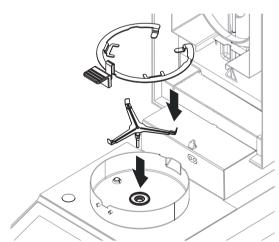
L'application **Tutoriel de l'instrument** démarre automatiquement après que l'application **Assistant de configuration** a été menée à bien. Il est possible de supprimer cette option en décochant la case **Aller vers le tutoriel de l'instrument**. Si vous souhaitez renouveler l'application **Tutoriel de l'instrument**, consultez la section **Paramètres**.

4.6 Configuration de l'instrument

- L'instrument est raccordé à l'alimentation.
- 1 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 2 Mettez en place le pare-brise annulaire. Placez les encoches sur les têtes de vis situées sur la base de la chambre de manipulation d'échantillon.



- 3 Insérez délicatement le support du porte-échantillon. Assurez-vous que le support du porte-échantillon est correctement positionné et s'emboîte parfaitement (voir image).
- 4 Insérez le support du porte-échantillon.
- 5 Appuyez sur [也] pour allumer l'instrument.



4.7 Mise de niveau de l'instrument

Un positionnement parfaitement horizontal et une installation stable constituent les conditions préalables requises pour garantir des résultats précis et répétables. Pour compenser les irrégularités ou inclinaisons infimes (±2 %), l'instrument doit être mis de niveau.



Remarque

Pour mettre de niveau l'unité de dessiccation, utilisez la fonction **Guide de mise de niveau** disponible sur **Paramètres > Aide et tutoriels > Tutoriel de l'instrument > 1. Mise de niveau de l'instrument**.

Pour garantir un positionnement parfaitement horizontal, le dispositif est doté d'un niveau à bulle et de deux pieds de mise de niveau. Lorsque la bulle d'air se trouve précisément au centre du niveau à bulle, cela signifie que l'instrument est parfaitement de niveau.



Remarque

L'unité de dessiccation doit faire l'objet d'une nouvelle mise de niveau à chaque déplacement. Pour la mettre de niveau, procédez comme suit :





- 1 Positionnez votre dessiccateur à l'emplacement sélectionné.
- 2 Faites tourner les deux pieds de mise de niveau jusqu'à ce que la bulle d'air se trouve au centre du niveau à bulle.



Bulle d'air à 12 heures :



Tournez les deux pieds dans le sens des aiguilles d'une montre.





Bulle d'air à 3 heures :



Tournez le pied gauche dans le sens des aiguilles d'une montre et le pied droit dans le sens inverse.



Bulle d'air à 6 heures :



Tournez les deux pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Bulle d'air à 9 heures :

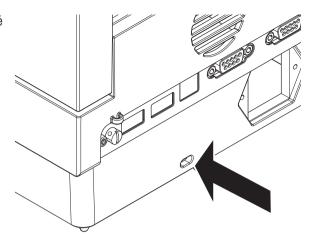


Tournez le pied gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le pied droit dans le sens des aiguilles d'une montre.



4.8 Protection antivol

Pour le protéger contre le vol, le dessiccateur est doté d'une fente de sécurité Kensington pour un dispositif antivol. Pour connaître le câble antivol adapté, **voir** [Accessoires » page 92].



4.9 Réglage de la date et de l'heure

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'instrument > Paramètres régionaux

Lorsque l'instrument est démarré pour la première fois, la fonction **Assistant de configuration** définit la date, l'heure et la langue. Ces réglages sont conservés, même si l'instrument est débranché de l'alimentation. Il est également possible de modifier ces réglages manuellement, de la manière suivante :

Régler la date du jour

- Paramètres régionaux est sélectionné.
- 1 Sélectionnez **Date**.
- 2 Réglez le jour, le mois et l'année.
- 3 Validez en sélectionnant Régler la date.

Régler l'heure actuelle

- Paramètres régionaux est sélectionné.
- Sélectionnez Heure.
- 2 Réglez les heures et les minutes.
- 3 Validez en sélectionnant Régler l'heure.

4.10 Ajustage de l'instrument

Pour obtenir des résultats de mesure précis, il est indispensable de régler la balance intégrée ainsi que le module de chauffage en condition de travail.

Les réglages sont nécessaires avant d'utiliser l'instrument la première fois ou après un déplacement.

Les options de réglage suivantes sont disponibles :

- Réglage de la balance avec poids externe
- Réglage de la température à l'aide du kit de réglage
- Pour vérifier les performances générales de votre dessiccateur après avoir procédé aux ajustages mentionnés ci-dessus, réalisez un test SmartCal.

Pour plus d'informations sur ces opérations, voir [Tester/Régler ▶ page 55].

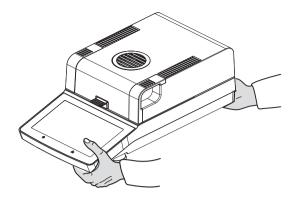
4.11 Transport, emballage et stockage

4.11.1 Transport du dessiccateur

Transport du dessiccateur sur de courtes distances

1 Éteignez l'instrument et débranchez tous les câbles d'interface.

- 2 Tenez l'instrument des deux mains, comme indiqué.
- 3 Soulevez soigneusement l'instrument et transportez-le en position horizontale vers l'endroit souhaité.



Transport du dessiccateur sur de longues distances

Pour transporter le dessiccateur sur de longues distances, vous devez toujours utiliser l'emballage d'origine ou la valise de transport dédiée (**voir** "Accessoires").

4.11.2 Mise en service après le transport

Mise en service après le transport :

- 1 Raccordez l'instrument à l'alimentation.
- 2 Vérifiez le niveau. Si nécessaire, mettez le dessiccateur à niveau.
- 3 METTLER TOLEDO conseille d'effectuer des tests de poids et de température et, si nécessaire, des réglages après le transport du dessiccateur.
- Le dessiccateur a été mis en service et est prêt à l'emploi.

Voir aussi à ce sujet

- Connexion de l'instrument ▶ page 14
- Tester/Régler ▶ page 55

4.11.3 Emballage et stockage

Emballage

Conservez tous les éléments de l'emballage en lieu sûr. Les éléments de l'emballage d'origine ont été spécialement conçus pour le dessiccateur et ses composants. Ils garantissent donc une protection optimale durant le transport ou le stockage.

Stockage

Stockez le dessiccateur dans les conditions suivantes :

- À l'intérieur et dans l'emballage d'origine.
- Selon les conditions environnementales, voir "Caractéristiques techniques".

Remarque

En cas de stockage de plus de six mois, il est possible que la batterie rechargeable se décharge (la date et l'heure seront perdues).

4.12 Installation du pilote de périphérique USB

Pour transmettre les commandes via l'interface du périphérique USB, un pilote de périphérique USB doit être installé sur l'instrument et le PC. Le pilote s'installe automatiquement lors de la configuration de l'instrument. Cependant, en cas d'erreur d'installation, le logiciel peut être téléchargé en ligne et installé manuellement.

Veuillez trouver le lien de téléchargement ci-dessous :

www.mt.com/labweighing-software-download

Conditions requises

PC avec l'un des systèmes d'exploitation Microsoft Windows® 32 ou 64 bits suivants : Windows 7 (SP1),
 Windows 8 ou Windows 10.

• Câble de connexion USB pour raccorder l'instrument au PC.

Téléchargement et installation du pilote USB

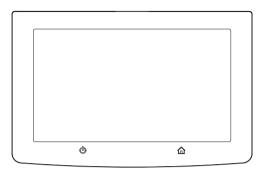
- 1 Ouvrez le portail de téléchargement (voir ci-dessus) sur votre PC.
- 2 Téléchargez le logiciel pilote et décompressez le fichier .zip.
- 3 Double-cliquez sur le programme d'installation .exe décompressé et sélectionnez Exécuter en tant qu'administrateur.
- 4 Si un avertissement de sécurité apparaît, autorisez Windows à procéder à l'installation.
- 5 Cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions du programme d'installation.

Connexion de l'instrument au PC

- 1 Connectez le dessiccateur au port USB favori sur le PC.
- 2 Suivez les instructions qui s'affichent sur le PC et installez automatiquement le logiciel (recommandé).
- 3 Vérifiez que l'instrument est répertorié en tant qu'appareil (port COM) sur votre PC.
- 4 Configurez l'interface USB dans les réglages périphériques de l'instrument.

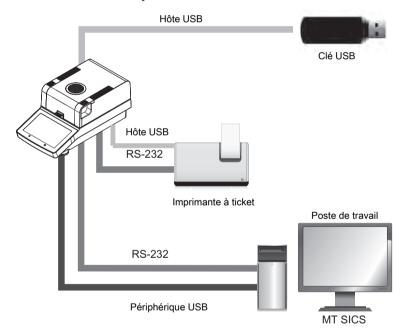
5 Organes de commande et interfaces

5.1 Présentation des touches de commande





5.2 Interfaces électriques



Remarque

Le raccordement de l'hôte USB ne peut être utilisé qu'avec des appareils spécifiques. Les appareils suivants sont officiellement pris en charge :

- Clé USB (caractéristiques spécifiques reprises dans la liste ci-dessous).
- Un lecteur de codes-barres peut être connecté au port USB. Avec un lecteur de codes-barres, les codesbarres peuvent être ajoutés dans une boîte de dialogue clavier.

Remarque pour l'utilisation de la clé USB

- Clés USB prises en charge jusqu'à 32 Go.
- Formatage recommandé : FAT32 (le format NTFS n'est pas pris en charge).
- Taille de bloc max. : 32 Ko.

- Taille de fichier max. : 32 Mo.
- Vérifiez que la carte est complètement insérée.
- Vérifiez que la protection en écriture est bien désactivée si elle est présente.

6 Utilisation

6.1 Orientation de l'opération

Le dessiccateur se commande principalement via l'écran tactile et les touches du terminal.

Avant qu'une mesure ne puisse être effectuée, une méthode doit être définie. Les méthodes définissent les paramètres d'une mesure, tels que la température à laquelle l'échantillon est chauffé ou le critère à l'issue duquel la mesure est finalisée. Les paramètres optimaux diffèrent d'un échantillon à l'autre. L'instrument et METTLER TOLEDO vous aident à trouver une méthode adaptée à votre échantillon.

Une fois qu'une méthode a été définie, la mesure réelle peut commencer : l'échantillon est placé dans la chambre de manipulation d'échantillon et préparé. Ensuite, le module de chauffage est fermé et l'échantillon est chauffé. Selon l'échantillon et la méthode, le mesurage peut prendre de quelques minutes à quelques heures.

Une fois la mesure terminée, les résultats finaux sont affichés sur l'écran du terminal. Les résultats du mesurage peuvent être exportés ou imprimés.

Vous pouvez utiliser le dessiccateur immédiatement pour un autre mesurage.

6.2 Interface utilisateur

6.2.1 Touches de commande

Touche	Désignation	Description
0	MARCHE/ARRÊT	Passe le dessiccateur en mode allumé/veille (pour l'éteindre complètement, il faut le débrancher de la prise d'alimentation).
	Accueil	Retourne directement à l'écran d'accueil depuis n'importe quel autre niveau de menu.

6.2.2 Navigation sur l'écran

L'écran tactile couleur est de type WVGA. Il affiche des informations et vous permet de saisir des commandes par un simple contact tactile avec certaines zones à sa surface. Vous pouvez choisir les informations à afficher, modifier les paramètres du terminal ou réaliser certaines opérations sur l'instrument.

L'écran affiche uniquement les éléments disponibles pour la boîte de dialogue actuelle.



AVIS

Détérioration de l'écran tactile par des objets pointus ou tranchants

Touchez l'écran tactile avec vos doigts.

Remarque

La sensibilité de l'écran tactile est paramétrée avec des valeurs par défaut. La sensibilité de l'écran tactile peut être définie avec la fonction **Réglage de l'écran tactile** à la section **Paramètres**.

La navigation avec l'écran tactile fonctionne de la même manière que sur la plupart des écrans tactiles courants :

Sélection d'un bouton ou d'une icône

Il suffit de toucher l'élément.

Défilement

- Faites glisser le bouton de la barre de défilement vers le haut ou vers le bas.
- Ou bien touchez ▲ ou ▼

Utilisation Dessiccateur

6.2.3 Éléments de base de l'écran tactile

L'interface utilisateur graphique se compose des éléments de base suivants.



	Nom	Description
1	Icônes des mes- sages d'état	Affichez les informations relatives à l'état de l'instrument. L'icône d'accès rapide (relative aux paramètres de luminosité et sonores) s'affiche en permanence. Voir lcônes des messages d'état.
2	Barre d'état	Affiche le nom de l'utilisateur, les icônes d'état, ainsi que la date et l'heure.
3	Barre de titre	Affiche le titre de l'écran actuel, et contient des fonctions spéciales. Voir [lcônes de la barre de titre ▶ page 23].
4	Zone de contenu	Zone de travail principale des menus et des applications. Affiche le contenu en fonction de l'application ou de l'action effectuée. Peut également afficher des illustrations graphiques, par exemple, le diagramme de courbe d'un ensemble de données (par exemple, courbe de dessiccation).
5	Barre d'action	Contient les boutons d'action nécessaires et disponibles dans la boîte de dialogue actuelle. Voir [Boutons de la barre d'action ▶ page 23].

6.2.4 Icônes et boutons

6.2.4.1 Icônes de la barre de titre

Les icônes de la barre de titre apparaissent seulement lorsqu'elles sont actives. Les icônes apparaissant dans la barre de titre sont répertoriées ci-dessous, accompagnées de leur fonction :

Paramètre	Description
7	Créez un raccourci et ajoutez-le à votre écran d'accueil utilisateur. Pour savoir comment modifier ou supprimer un raccourci existant, voir Utilisation de raccourcis.

6.2.4.2 Boutons de la barre d'action

La barre d'action contient des boutons d'action qui permettent de déclencher les actions nécessaires et disponibles dans la boîte de dialogue actuelle (par exemple, **Retour**, **->0/T<-**, **Imprimer**, **Enregistrer**, **Supprimer**, **OK**). Pour chaque étape, il peut exister jusqu'à 6 boutons d'action.

Dessiccateur Utilisation

23

6.2.4.3 Icônes des messages d'état

Les messages d'état s'affichent sous forme de petites icônes dans la barre d'état de l'écran. Les icônes d'état indiquent ce qui suit :

Icône	Description du statut	Diagnostic	Solution
Se	Service à échéance.	_	Veuillez contacter le service clientèle de METTLER TOLEDO.
×Ц	Icône d'accès rapide (s'affiche en permanence)	Réglage rapide de la luminosité et du son.	-
•	EasyDirect Moisture icône de connexion	Indique la connexion de l'appareil à EasyDirect Moisture .	-

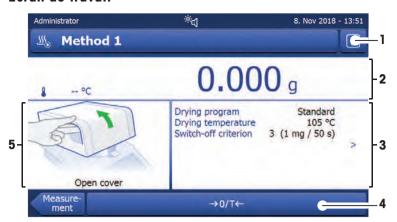
6.2.5 Écran d'accueil

L'écran **Accueil** de l'utilisateur constitue l'écran principal. Il s'affiche suite au démarrage ou au raccordement de l'instrument. Tous les écrans de l'interface utilisateur sont accessibles à partir de l'écran d'accueil. Il est possible de revenir à l'écran **Accueil** depuis tous les autres écrans de l'interface utilisateur simplement en appuyant sur la touche [🏠] ou en actionnant le bouton [**Accueil**].



	Nom	Description
1	Menu principal	Mesure
		Lancer la mesure.
		Condition préalable : La méthode est définie et tous les paramètres nécessaires sont configurés.
		Résultats
		Afficher, imprimer et exporter des résultats
		Définition de méthode
		Définir, modifier, tester ou supprimer une méthode
		Test/Réglage
		Ajuster ou tester la balance intégrée et le module de chauffage et réaliser des tests SmartCal.
		Paramètres
		Définir les paramètres de gestion de l'instrument, de l'utilisateur et des données. Cet élément de menu vous permet de consulter l'aide et des didacticiels.
2	Raccourcis utilisa- teur	Affiche les raccourcis propres à l'utilisateur permettant d'accéder aux méthodes utilisées fréquemment. Les raccourcis sont enregistrés dans le profil utilisateur.
3	Infos de l'instrument	Affiche des informations générales concernant l'instrument et le logiciel (p. ex. n° de série ou version du logiciel).

6.2.6 Écran de travail



	Nom	Description
1	Bouton de raccourci	Ajouter/modifier un raccourci pour la méthode en cours (sur la page d'accueil).
2	Panneau des valeurs	Valeurs de mesure actuelles (ou prévues) du procédé de travail.
3	Panneau des para- mètres	Paramètres du procédé de travail actuel. Une fois que vous avez sélectionné le panneau des paramètres, une vue d'ensemble détaillée des paramètres de la méthode s'affiche.
		Les identifications (ID) apparaissent une fois que vous avez sélectionné le pan- neau d'ID afin de vous permettre de saisir ou de modifier des valeurs (commen- taires). Le panneau d'ID s'affiche uniquement si la saisie d'identification est acti- vée dans le menu.
4	Boutons d'action	Les boutons d'action qui sont requis et disponibles pour la boîte de dialogue en cours (p. ex. Retour , ->0/T<-, Imprimer , Enregistrer , Supprimer , OK).
5	Panneau graphique	Illustrations graphiques, par ex. courbes de dessiccation, instructions destinées à l'utilisateur concernant la réalisation de tâches et aide à la pesée.

6.2.7 Boîtes de dialogue de saisie

6.2.7.1 Saisie de caractères et de chiffres

La boîte de dialogue Clavier vous permet de saisir des caractères, parmi lesquels des lettres, des chiffres et divers caractères spéciaux. L'agencement propre au pays du clavier correspond à la langue sélectionnée. **Voir** Paramètres régionaux.



	Nom	Description
1	Champ de saisie	Affiche les données qui ont été saisies.

25

Dessiccateur Utilisation

	Nom	Description
2	Champ d'explication	Indique le nombre maximal de caractères autorisé.
3	Maj	Bascule le clavier entre caractères standard et spéciaux.

- Validez en sélectionnant [**OK**] (pour quitter le mode clavier, actionnez [**Annuler**]).

	Fonction
숍	Bascule entre minuscules aux majuscules.
	Efface le dernier caractère.
(Curseur gauche
\rightarrow	Curseur droit

Remarque

Il est également possible de placer le curseur directement dans le champ de saisie en touchant la position concernée.

6.2.7.2 Saisie de valeurs numériques

La boîte de dialogue du pavé numérique vous permet de saisir des valeurs numériques.



	Nom	Description
1	Commutateur	Si un commutateur s'affiche sur le côté gauche de la barre de titre, il doit être activé pour permettre la saisie d'une valeur : $O = \mathbf{D\acute{E}SACTIV\acute{E}}, \ I = \mathbf{ACTIV\acute{E}}$
2	Champ de saisie	Affiche les données qui ont été saisies.
3	Champ d'explication	La plage de saisie valide est indiquée.
\boxtimes	Bouton Supprimer	Efface le dernier caractère.
(Curseur gauche	Saute d'un caractère vers la gauche.
\rightarrow	Curseur droit	Sauter d'un caractère vers la droite.

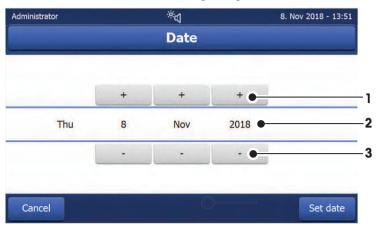
Validez en sélectionnant [OK].
 Pour quitter le clavier, actionnez [Annuler].

26

Utilisation Dessiccateur

6.2.7.3 Modification de la date et de l'heure

Cette boîte de dialogue (vue du dispositif de sélection) vous permet de régler la date et l'heure en faisant votre choix à l'aide du calendrier/de l'horloge intégré(e).



	Nom	Description
1	Bouton de sélection	Augmente la valeur
2	Champ d'explication	Affiche la valeur en cours
3	Bouton de sélection	Réduit la valeur

Validez en sélectionnant [Régler la date]. (Pour quitter l'écran sans apporter de modifications, sélectionnez [Annuler].)

6.2.8 Listes et tableaux

Vue de liste simple

Éléments de base d'une liste simple y compris un titre de contenu. Si nécessaire, la zone de contenu peut être déroulée verticalement.



	Nom	Description
1	Titre du contenu	Affiche le sujet du contenu actuel
2	Zone de contenu	Affiche le contenu pertinent
3	Icône fléchée	[♣] Affiche la liste dans l'ordre croissant.
		[1] Affiche la liste dans l'ordre décroissant.
4	Barre de défilement	[▲] Défiler vers le haut
5	_	Dispositif de défilement
6	_	[▼] Défiler vers le bas

27

Dessiccateur Utilisation

Autres types de listes

Les **panneaux en accordéon** sont ouverts ou fermés en sélectionnant [2].



Les **panneaux refermables** sont ouverts ou fermés en sélectionnant [>.



6.3 Réalisation d'une mesure simple

Pour vérifier le fonctionnement de l'instrument et se familiariser avec le procédé, METTLER TOLEDO recommande d'effectuer une mesure simple, par exemple en utilisant un filtre en fibre de verre pour mesurer la teneur en humidité de l'eau. Pendant le premier mesurage, l'instrument applique les paramètres d'usine par défaut.

- L'instrument est raccordé à l'alimentation.
- Pour le mettre sous tension, appuyez sur ტ.
- 1 Appuyez sur **Définition de méthode**.
 - → Le menu Définition de méthode s'affiche.
- 2 Pour définir une nouvelle méthode, sélectionnez **Nouveau...**.
- 3 Pour définir une nouvelle méthode, sélectionnez **Définir la méthode manuellement**.
 - → Le clavier s'affiche.
- 4 Saisissez le nom de votre première méthode, par exemple, **Ma première méthode**.
- 5 Validez en sélectionnant **OK**.
- 6 Pour stocker votre nouvelle méthode en lui appliquant les paramètres d'usine, sélectionnez **Enregistrer**.
- 7 Appuyez sur **Accueil**.
- → La page d'accueil utilisateur s'affiche.



28

Il est possible de créer 20 méthodes au maximum.

Sélectionner la méthode de mesure

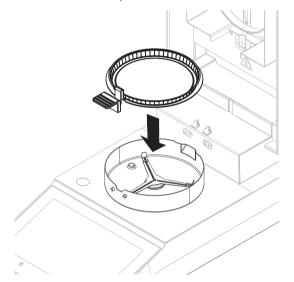
- Sélectionnez Mesure.
 - → La liste des méthodes apparaît.
- 2 Sélectionnez Ma première méthode.
 - L'écran de travail de la méthode Ma première méthode apparaît
- 3 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.

Mise en place des accessoires

- L'écran vous invite maintenant à charger les accessoires prédéfinis et à tarer la balance.
- 1 Placez les accessoires vides dans le manipulateur de porte-échantillon correspondant.
- 2 Placez le manipulateur de porte-échantillon dans la chambre de manipulation d'échantillon. Veillez à ce que la languette du manipulateur de porte-échantillon s'insère parfaitement dans le logement du pare-brise annulaire. Le porte-échantillon doit se trouver à l'horizontale dans le support.

Remarque

Nous vous conseillons de toujours travailler avec le manipulateur de porte-échantillon. Le manipulateur de porteéchantillon est ergonomique. Il assure un positionnement automatique et sûr, et garantit une parfaite protection contre les brûlures qui pourraient être causées par les accessoires brûlants.



29

Tarage de la balance



Remarque

Avant de placer le porte-échantillon dans la chambre de manipulation d'échantillon, l'angle gauche de l'écran doit afficher **Ouvrir le capot, placer le plateau et tarer**.

Si l'écran affiche **Ajouter un échantillon**, sélectionnez **Annuler** avant de placer le porte-échantillon vide dans la chambre de manipulation d'échantillon.

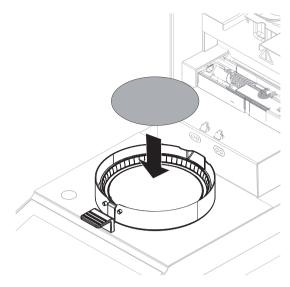
- 1 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
 - L'instrument tare la balance (Mode de démarrage: Automatique).
- 2 Après le tarage, ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.

Remarque

Dans cet exemple, le filtre en fibre de verre est compris dans l'échantillon par souci de simplicité. Pour les mesures de liquide de routine, le filtre en fibre de verre n'est pas compris dans l'échantillon et doit être taré avec le porte-échantillon.

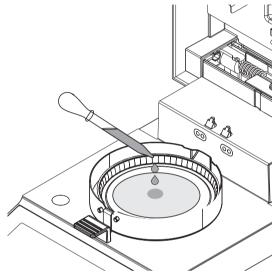
Dessiccateur Utilisation

1 Placez l'échantillon type dans le porte-échantillon.



- 2 Imprégnez cet échantillon de quelques gouttes d'eau.
- 3 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
 - → Le processus de dessiccation démarre automatiquement.

Processus de dessiccation



Vous pouvez suivre le processus de mesure à l'écran.

- Le processus de dessiccation est représenté graphiquement en permanence.
- La température actuelle du module de chauffage est indiquée, de même que le temps de séchage écoulé et la valeur actuelle de dessiccation.
- L'écran présente les paramètres sélectionnés.
- Appuyez sur Arrêter le séchage. Les options Abandonner la mesure et enregistrer les données ou Annuler sont disponibles.
- Appuyez sur **Abandonner la mesure et enregistrer les données** pour abandonner le procédé.
- Appuyez sur **Annuler** pour continuer le procédé.

Une fois le processus de dessiccation terminé, vous pouvez lire à l'écran la teneur en eau de votre échantillon.

Utilisation Dessiccateur

555

ATTENTION

Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes!

Certaines pièces de l'instrument peuvent atteindre des températures pouvant causer des brûlures.

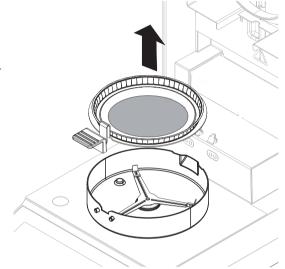
L'échantillon, le porte-échantillon et d'autres pièces dans la chambre de manipulation d'échantillon peuvent continuer d'être brûlants.

- Ne touchez pas l'endroit marqué du symbole d'avertissement.
- Le processus de dessiccation est terminé.
- 1 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 2 Retirez avec précaution le manipulateur de porteéchantillon de la chambre de manipulation d'échantillon.

Remarque

Pour retirer le porte-échantillon du manipulateur, soulevez légèrement le plateau par en dessous et retirez-le du manipulateur.

- Pour réaliser une autre mesure avec la méthode actuelle, sélectionnez Échantillon suivant.
 - Pour réaliser une mesure avec une nouvelle méthode, sélectionnez **Méthodes**.
 - Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur 🔒.



31

Dessiccateur Utilisation

7 Description du logiciel

7.1 Définition de la méthode

Navigation: Accueil > Définition de méthode

Cette fonction vous permet de définir de nouvelles méthodes et de modifier, supprimer, exporter ou importer des méthodes existantes en fonction des droits d'utilisateur. Elle vous permet de stocker jusqu'à 20 méthodes différentes.

Tous les paramètres d'une méthode de dessiccation peuvent être définis à l'aide de cet élément de menu.

Ressources sur les méthodes et leur définition :

www.mt.com/moisture-guide

www.mt.com/moisture-methods

7.1.1 Paramètres de méthode

7.1.1.1 Principaux paramètres de mesure

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux

Ces paramètres s'appliquent à la mesure et doivent être déterminés pour tous les échantillons.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Élément de menu	Commentaire	Informations complémentaires
Programme de séchage	Définit le programme de dessiccation convenant le mieux à l'échantillon en présence (température et critères d'arrêt compris).	voir [Programme de séchage ▶ page 32]
Mode d'affichage	Définit le type de valeur à afficher et imprimer.	voir [Mode d'affichage ▶ page 36]
Poids initial	Définit un poids de départ de manière à ce que les échantillons présentent toujours à peu près le même poids.	voir [Poids de départ ▶ page 39]

7.1.1.1.1 Programme de séchage

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux > Programme de séchage

Cette fonction vous propose divers programmes de dessiccation prédéfinis permettant une adaptation optimale des caractéristiques de dessiccation à l'échantillon en présence. En outre, la température de dessiccation et le critère d'arrêt peuvent être définis.



Vous trouverez davantage d'informations au sujet de la définition de méthodes dans la brochure d'application fournie intitulée "Guide de la dessiccation".

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Programme de	Définit le programme de dessiccation convenant le mieux à	Normal* I
séchage	l'échantillon en présence.	Rapide

^{*} Réglage d'usine

Informations complémentaires :

- Dessiccation Normal voir [Séchage standard ▶ page 33]
- Dessiccation Rapide voir [Dessiccation rapide ▶ page 33]

Description du logiciel Dessiccateur

Types de programmes de séchage

Séchage standard



Séchage standard

Ce programme de séchage est défini en usine et convient à la plupart des échantillons. L'échantillon est chauffé jusqu'à atteindre la température de séchage.

Réglage d'usine

Température de séchage = $105 \, ^{\circ}$ C, Mode d'arrêt $3 = 1 \, \text{mg/}50 \, \text{s}$

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Température de séchage	Définit la température de séchage.	40230 °C (105 °C*)
Mode d'arrêt	Définit le critère définissant le moment où l'instrument doit mettre fin au séchage.	1 (1 mg / 10 s) 2 (1 mg / 20 s) 3 (1 mg / 50 s)* 4 (1 mg / 90 s) 5 (1 mg / 140 s) Temporisé Libre (mg / s) Libre (% / s)

^{*} Réglage d'usine

Configuration de la température de dessiccation

Navigation : Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux > Température de séchage

Cet élément de menu permet de définir la température de dessiccation finale.



Remarque

La plage de saisie autorisée pour la température de dessiccation est indiquée.



- 1 Début du séchage
- 2 Température finale

Configuration du critère d'arrêt

voir [Critère d'arrêt (SOC) ▶ page 34]

Dessiccation rapide



Dessiccation rapide

Ce programme de dessiccation convient en premier lieu aux **échantillons dont la teneur en eau dépasse 30 %.** Après le lancement, la température sélectionnée est dépassée de 40 % pendant 3 minutes (la température de chauffage maximum est 230 °C) pour compenser le refroidissement lié à l'évaporation et accélérer le processus de dessiccation. La température de dessiccation baisse alors jusqu'à atteindre la valeur définie et s'y maintient.

33

Réglage d'usine

Température de séchage = $105 \, ^{\circ}$ C, Mode d'arrêt $3 = 1 \, \text{mg/}50 \, \text{s}$

Description du logiciel

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Température de séchage	Définit la température de séchage.	40230 °C (105 °C*)
Mode d'arrêt	Définit le critère définissant le moment où l'instrument doit mettre fin au séchage.	1 (1 mg / 10 s) 2 (1 mg / 20 s) 3 (1 mg / 50 s)* 4 (1 mg / 90 s) 5 (1 mg / 140 s) Temporisé Libre (mg / s) Libre (% / s)

^{*} Réglage d'usine

Configuration de la température de dessiccation

Navigation: Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux > Température de séchage

Cet élément de menu permet de définir la température de dessiccation finale.



Remarque

La plage de saisie autorisée pour la température de dessiccation est indiquée.



- 1 Début du séchage
- 2 Température finale

Configuration du critère d'arrêt

voir [Critère d'arrêt (SOC) ▶ page 34]

Critère d'arrêt (SOC)

Navigation: Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux > Programme de séchage

Cette fonction vous propose plusieurs critères d'arrêt. Un critère d'arrêt définit le moment où l'instrument doit mettre fin au séchage. Les critères d'arrêt veillent à ce que les mesures se terminent à chaque fois dans le même état (perte de poids par unité de temps), ce qui garantit des mesures répétables.



Remarque

Des résultats exacts nécessitent les mêmes poids de départ, voir [Poids de départ ▶ page 39] Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Mode d'arrêt	Définit le critère définissant le moment où l'instrument doit mettre fin au séchage.	1 (1 mg / 10 s) 2 (1 mg / 20 s)
	iii da sechage.	3 (1 mg / 50 s)*
		4 (1 mg / 90 s)
		5 (1 mg / 140 s) Temporisé
		Libre (mg / s)
		Libre (% / s)

^{*} Réglage d'usine

- Perte de poids par unité de temps (5 paramètres préprogrammés)
- Critère d'arrêt libre (2 paramètres différents)
- Arrêt chronométré

Description du logiciel Dessiccateur

Perte de poids par unité de temps

L'arrêt définit les conditions de dessiccation dans lesquelles la mesure est réalisée. Cet arrêt repose sur une perte de poids par unité de temps. Dès que la perte de poids moyenne passe au-dessous d'une valeur prédéfinie dans le délai indiqué, l'instrument considère la dessiccation comme étant terminée et interrompt automatiquement le procédé de mesure.



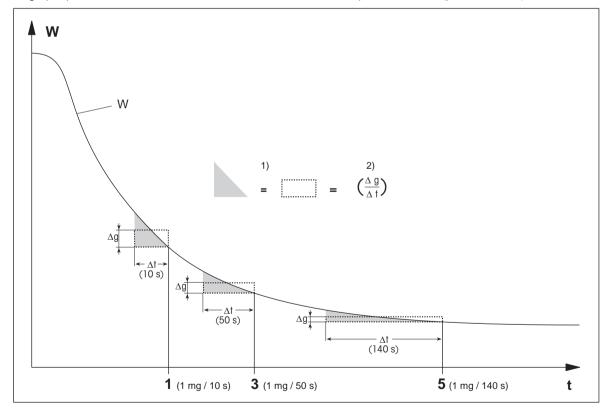
Remarque

Le critère d'arrêt est inactif pendant les 30 premières secondes.

Les 5 paramètres préprogrammés suivants sont disponibles

Critère d'arrêt	Δg	Δt	Désignation
1	1 mg	10 s	Ce paramètre convient aux mesures rapides servant à déterminer une tendance.
2	1 mg	20 s	Ce paramètre convient aux échantillons destinés à une dessiccation rapide.
3	1 mg	50 s	Il s'agit du réglage d'usine . Il convient à la plupart des types d'échantillon.
4	1 mg	90 s	Ce paramètre convient aux échantillons dont la dessiccation est relativement lente ou faisant l'objet de critères de précision plus stricts.
5	1 mg	140 s	Ce paramètre convient aux échantillons dont la dessiccation est très lente (humidité bloquée, formation d'une peau) ou présentant une teneur en eau très faible, par exemple, les matières plastiques. Ne convient pas aux échantillons très sensibles à la température.

Le graphique ci-dessous illustre le mode de fonctionnement de l'opération d'arrêt (pas à l'échelle).



t = temps

W = poids de l'échantillon

1, 3, 5 = critère d'arrêt indiqué à titre d'exemple

1) = zone égale

2) = perte de poids moyenne par unité de temps

35

Dessiccateur Description du logiciel

Critère d'arrêt libre

Le critère d'arrêt libre repose sur une perte de poids moyenne définie par l'utilisateur par unité de temps. Les 2 paramètres suivants sont disponibles :

- Mode d'arrêt > Libre (mg / s)... (perte de poids par unité de temps)
- Mode d'arrêt > Libre (% / s)... (perte de poids en pourcentage par unité de temps)

Arrêt chronométré

Avec ce critère d'arrêt, la mesure dure jusqu'à ce que le temps de séchage prédéfini se soit écoulé. L'écran vous fournit des informations en continu pendant le temps de séchage.

7.1.1.1.2 Mode d'affichage

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de méthode > Paramètres de mesure principaux > Mode d'affichage

Cette fonction vous permet de sélectionner le type d'affichage des résultats souhaité. Vous pouvez également définir le type de valeurs qui sont imprimées sur les dossiers.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Mode d'affichage	Définit le type de valeur à afficher et imprimer.	% TH* % DC % AM
		% AD g -% TH

^{*} Réglage d'usine

Explication des valeurs

- % TH Moisture Content Teneur en eau (valeur calculée)
- %DC Dry Content Taux de matière sèche (valeur calculée)
- %AM ATRO Moisture Content Teneur en eau ATRO (valeur calculée)
- %AD ATRO Dry Content Taux de matière sèche ATRO (poids humide, valeur calculée)
- g Poids en grammes
- -% TH Teneur en eau (valeur négative, valeur calculée)



Remarque

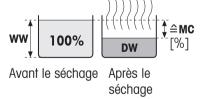
Les valeurs calculées sont indiquées avec un astérisque à l'écran.

Informations détaillées :

%MC - Teneur en eau

La teneur en eau de l'échantillon est affichée (et imprimée) sous la forme d'un pourcentage du poids humide (WW = poids initial = 100 %). Il s'agit du **réglage d'usine**.

Pendant la mesure, la valeur est affichée en permanence en pourcentage et sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation. La valeur mesurée est marquée par l'indicateur "%MC" (teneur en eau, par exemple, 11,35 %MC) également pour les résultats imprimés.



$$MC = \frac{WW - DW}{WW} \cdot 100 \%$$

MC = Teneur en eau [0...100 %]

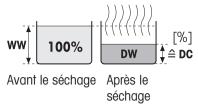
WW = poids humide

DW = poids sec

%DC - Taux de matière sèche

Le taux de matière sèche de l'échantillon est affiché (et imprimé) sous la forme d'un pourcentage du poids humide (WW = poids initial = 100 %).

Pendant la mesure, la valeur est affichée en permanence en pourcentage et sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation. La valeur mesurée est marquée par l'indicateur "%DC" (taux de matière sèche, par exemple, 88,65 %DC) également pour les résultats imprimés.



37

$$DC = \frac{DW}{WW} \cdot 100 \%$$

DC = Taux de matière sèche [100...0 %] WW = poids humide

DW = poids sec

%AM - Teneur en equ ATRO 1)

La teneur en eau de l'échantillon est affichée (et imprimée) sous la forme d'un pourcentage du poids sec (DW = poids final = 100 %)

Pendant la mesure, la valeur est affichée en permanence en pourcentage et sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation. La valeur mesurée est marquée par l'indicateur "%AM" (teneur en eau ATRO, par exemple, 255,33 %AM) également pour les résultats imprimés.

$$AM = \frac{WW - DW}{DW} \cdot 100 \%$$

AM = Teneur en eau ATRO [0...1 000 %]

WW = poids humide

DW = poids sec

%AD - Taux de matière sèche ATRO (poids humide)1)

Le poids humide de l'échantillon est affiché (et imprimé) sous la forme d'un pourcentage du poids sec (DW = poids final = 100 %)

Pendant la mesure, la valeur est affichée en permanence en pourcentage et sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation. La valeur mesurée est marquée par l'indicateur "%AD" (taux de matière sèche ATRO, par exemple, 312,56 %AD) également pour les résultats imprimés.

$$AD = \frac{WW}{DW} \cdot 100 \%$$

AD = Taux de matière sèche ATRO [100...1 000 %]

WW = poids humide

DW = poids sec

1) Commentaire concernant le mode d'affichage ATRO

Si la valeur mesurée actuelle en mode affichage ATRO est supérieure ou inférieure à la valeur limite prédéfinie (c'est-à-dire supérieure à 999,99 %AD ou inférieure à -999,99 %AM), les valeurs de résultat ATRO sont limitées à 999,99%.

g – Poids en grammes

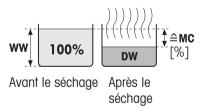
Le poids de l'échantillon est affiché (et imprimé) en grammes. Avec ce paramètre, le dessiccateur est utilisé comme balance de précision fine.

Pendant la mesure, le poids actuel est constamment affiché en grammes.

-%MC - Teneur en eau

La teneur en eau de l'échantillon est affichée (et imprimée) sous la forme d'un pourcentage du poids humide (WW = poids initial = 100 %).

Pendant la mesure, la valeur est affichée en permanence en pourcentage et sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation. La valeur mesurée est marquée par l'indicateur "-%MC" (teneur en eau, par exemple, 11,35 %MC) également pour les résultats imprimés et indiquée comme valeur négative.



Dessiccateur

$$MC = - \frac{WW - DW}{WW} \cdot 100 \%$$

MC = Teneur en eau [0...100 %]

WW = poids humide

DW = poids sec

7.1.1.1.3 Poids de départ

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Paramètres de mesure principaux > Poids initial

Le poids de départ exerce un impact sur la durée de la mesure, ainsi que sur la précision des résultats. Un poids limité entraîne une durée de mesure plus courte, mais diminue la précision des résultats. Avec cette fonction, vous pouvez définir un poids de départ de manière à ce que les échantillons présentent un poids quasiment égal, améliorant ainsi la répétabilité des mesures. L'aide à la pesée vous aide à peser l'échantillon . Avec la plupart des échantillons, le poids cible est compris entre 2 et 5 g. Nous vous recommandons de recouvrir l'ensemble de la surface du porte-échantillon d'une couche fine et uniforme d'échantillon.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Poids initial	Définit un poids de départ de manière à ce que les échantillons présentent toujours à peu près le même poids.	DÉSACTIVÉ* I ACTIVÉ (0,5 g 101,090 g)
Aide à la pesée	Définit le contrôle du poids cible et de la tolérance (tolérance de poids : ± 10 %).	Passif* I Actif
	Passif = la tolérance est affichée. Actif = la tolérance est contrôlée. Si le poids de départ est hors de la plage de tolérance, la mesure ne peut pas être lancée.)

^{*} Réglage d'usine

7.1.1.2 Gestion des résultats et des valeurs

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Gestion des résultats et des valeurs

Les réglages suivants peuvent être définis :

Élément de menu	Commentaire	Informations complémentaires
Facteur libre	Définit un facteur de multiplication spécifique, selon la méthode, dans le but de corriger un résultat final.	

7.1.1.2.1 Free Factor

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de méthode > Gestion des résultats et des valeurs > Facteur libre

Cette fonction permet d'appliquer au résultat un facteur de multiplication spécifique à la méthode dans le mode d'affichage sélectionné. Elle permet par ailleurs de modifier le résultat en entrant une valeur de décalage dans l'unité du mode d'affichage sélectionné. Il est ainsi possible de calculer un résultat final corrigé (afin de compenser les écarts systématiques avec le résultat de référence, par ex.).



Remarque

- Free Factor n'est pas disponible dans le mode d'affichage "g" (poids).
- Le calcul est réalisé en continu lors de la mesure et s'affiche sous la forme d'une courbe graphique de dessiccation.
- Les résultats calculés avec Free Factor sont marqués à l'écran d'un astérisque.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Facteur libre	Définit les paramètres de Free Factor.	DÉSACTIVÉ* I ACTIVÉ
	DÉSACTIVÉ = aucun Free Factor n'est appliqué.	
Facteur	Définit le facteur de multiplication.	-10,000+10,000
		(1,000)*

39

Description du logiciel Description du logiciel

Décalage	Définit la valeur de décalage dans le mode d'affichage sélectionné.	-1 000,000 +1 000,000 (0,000)*
Format	Définit le nombre de décimales des résultats finaux calculés, por l'affichage et l'impression.	ur x x.x x .xx x.xxx*

^{*} Réglage d'usine

7.1.1.3 Gestion des flux de travail

Navigation: Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Gestion de processus

7.1.1.3.1 Mode de démarrage

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Gestion de processus > Mode de démarrage

Cet élément de menu permet de choisir si la chambre de manipulation d'échantillon est censée fonctionner automatiquement ou manuellement (par exemple, tare, arrêt du séchage).

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Mode de démar-	Définit le mode de fonctionnement de la chambre de manipulation	Automatique* I
rage	d'échantillon.	Manuel

^{*} Réglage d'usine

Automatique

Votre instrument est défini en usine sur le mode d'exploitation automatique. Ce mode peut être utilisé pour la plupart des types d'échantillon. Lorsque vous fermez la chambre de manipulation d'échantillon, le poids de l'échantillon est enregistré et la mesure est lancée.

Manuel

Nous vous conseillons d'utiliser le mode de fonctionnement manuel pour les échantillons contenant des substances facilement volatiles. Le poids initial (poids humide), essentiel à la détermination de la teneur en eau, est enregistré. En mode de fonctionnement manuel, vous avez davantage de temps pour préparer l'échantillon (par exemple, en le mélangeant à du sable de quartz ou en veillant à une distribution régulière de l'échantillon). Pendant ce délai de préparation les pertes de poids liées à l'évaporation sont déjà mesurées. Dès que l'échantillon est prêt au séchage, fermez la chambre de manipulation d'échantillon. Dès que la chambre de manipulation d'échantillon est fermée, le séchage commence. En mode de fonctionnement manuel, vous pouvez ouvrir la chambre de manipulation d'échantillon pendant une opération de séchage. Contrairement au mode automatique, le séchage n'est pas arrêté, mais simplement interrompu jusqu'à ce que la chambre de manipulation d'échantillon soit refermée.

7.1.1.3.2 Accessoires

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Gestion de processus > Accessoires

Pour une méthode, certains accessoires spécifiés doivent être utilisés pour les mesures. Pendant le mesurage, ces accessoires sont ensuite demandés sur l'écran de travail.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Accessoires	Définit l'accessoire principal (porte-échantillon) dans lequel	Porte-échantillon* HA-
	l'échantillon est préparé.	Cage

Accessoires sup- plémentaires (disponibles uni- quement si le porte-échantillon est l'accessoire principal :	Définit les accessoires supplémentaires à utiliser avec le porte-échantillon.	□ (désactivée)* l ☑ (activée)
• Filtre en fibre de verre		
 Deuxième filtre en fibre de verre 		
• Support		

7.1.1.4 Propriétés générales de la méthode

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Propriétés générales

7.1.1.4.1 Nom de la méthode

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Propriétés générales > Nom de la méthode

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom de méthode	Attribution d'un nouveau nom à une méthode. Ce nom doit être unique et non équivoque.	tout

7.1.1.4.2 Préparation d'échantillons

Navigation : Accueil > Définition de méthode > Nom de la méthode > Propriétés générales > Préparation d'échantillons

Si une méthode est créée par le biais de l'assistant de méthode (**voir** [Création d'une méthode avec l'assistant de méthode » page 42]), l'assistant remplit automatiquement le champ **Préparation d'échantillons** avec les étapes de préparation recommandées. La préparation recommandée peut être modifiée en sélectionnant **Préparation d'échantillons**, mais le nombre de caractères dans le texte est limité à 100.

La préparation des échantillons recommandée n'est pas visible dans le flux de travail lors des mesures de routine.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Préparation d'échantillons	Spécifie la préparation des échantillons pour une méthode recommandée par l'assistant de méthode.	toutes

Description du logiciel

^{*} Réglage d'usine

7.1.2 Création d'une méthode

Condition préalable

Le menu des paramètres s'affiche seulement s'il existe déjà une méthode et qu'elle est sélectionnée dans la boîte de dialoque de définition de la méthode ou si une nouvelle méthode a été créée.

Menu principal	Sous-menu	Informations complémentaires
Paramètres de mesure princi- paux	Programme de séchage (y compris température et critères d'arrêt)	voir Paramètres du programme de séchage
	Mode d'affichage	voir Paramètres du mode d'affichage
	Poids initial	voir Paramètres du poids de départ
Gestion des résultats et des	Limites de contrôle	voir Seuils de commande
valeurs	Résolution	voir Résolution
	Facteur libre	voir [Free Factor ▶ page 39]
	QuickPredict	voir QuickPredict
Gestion de processus	Mode de démarrage	voir Mode de démarrage
	Accessoires	voir [Accessoires ▶ page 40]
Propriétés générales	Nom de la méthode	voir [Nom de la méthode ▶ page 41]
	Préparation d'échantillons	voir [Préparation d'échantillons ▶ page 41]

7.1.2.1 Création d'une méthode avec l'assistant de méthode

Introduction

L'assistant de méthode est une fonction qui vous aide à mettre au point une méthode de mesure d'humidité adaptée à des échantillons spécifiques. Sur la base des caractéristiques de votre échantillon ainsi que d'un test de la température de dessiccation et du critère d'arrêt, l'assistant de méthode est capable de formuler une méthode adaptée à votre échantillon.

L'assistant de méthode vous guide à travers le développement de votre méthode de mesure d'humidité en trois étapes simples :

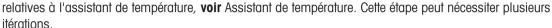
- 1. Questionnaire: proposition de paramètres de la méthode en fonction des caractéristiques de l'échantillon.
- 2. **Assistant de température :** détermination de la température de dessiccation.
- 3. **Mesure de test :** vérification de la température et choix du critère d'arrêt approprié.

Après chaque étape de l'assistant de méthode, vous pouvez décider d'accepter les paramètres actuels de la méthode ou passer à une autre étape de l'assistant. Pour les étapes 2 et 3, une valeur de teneur en eau de référence est nécessaire.

Création d'une nouvelle méthode avec l'assistant de méthode

- La valeur de référence (pour les étapes 2 et 3) est disponible.
- Définition de méthode est sélectionné.
- 1 Sélectionnez [Nouveau...].
- 2 Appuyez sur **Assistant de méthode**.
 - → L'avis de non-responsabilité de l'assistant de méthode apparaît.
- 3 Lisez l'avis de non-responsabilité et validez en tapant sur [Ensuite].
 - → Le clavier s'affiche.
- 4 Saisissez un nom pour la nouvelle méthode. Le nom doit être unique et non équivoque. Il peut contenir de 1 à 30 caractères (espaces compris).
- 5 Validez en sélectionnant [OK].
 - Une courte introduction apparaît.
- 6 Lisez l'instruction et appuyez sur **Ensuite**.

- → L'Assistant de méthode démarre.
- 7 **Étape 1 (questionnaire) :** répondez aux questions, puis sélectionnez [**Ensuite**].
 - Après avoir répondu à toutes les questions, une méthode vous est proposée. Vous avez le choix de l'adopter ou de passer à l'étape suivante.
- Pour continuer, appuyez sur Continuer avec l'assistant de température (recommandé).
 - Pour quitter l'assistant, appuyez sur **Acceptez les** paramètres de la méthode et quittez l'assistant..
- 9 Validez en appuyant sur [Ensuite].
- 10 Étape 2 (assistant de température) : suivez les instructions de l'assistant afin de déterminer une température de dessiccation appropriée. Pour des questions



- → Une fois le test réussi, une température de dessiccation vous est proposée. Vous avez ensuite le choix d'adopter la méthode actuelle ou de passer à l'étape suivante.
- 11 Pour continuer, appuyez sur Continuer la mesure de test (recommandé).
 - Pour quitter l'assistant, appuyez sur Acceptez les paramètres de la méthode et quittez l'assistant..
- 12 Sélectionnez [Ensuite].
- 13 **Étape 3 (mesure de test) :** suivez les instructions de l'assistant et sélectionnez un critère d'arrêt approprié. Pour des questions relatives à la mesure de test, **voir** Mesure de test.
 - Une fois le test réussi, un critère d'arrêt vous est recommandé. Vous avez ensuite le choix de l'adopter ou de réaliser un autre test.
- 14 Pour adopter la méthode, appuyez sur le critère d'arrêt souhaité.
 - Pour rejeter le critère d'arrêt proposé et réaliser un autre essai à une température de dessiccation différente, appuyez sur **Recommencez en utilisant une température de dessiccation différente.**.
- 15 Validez en appuyant sur [Ensuite].
- 16 Pour mémoriser la méthode, sélectionnez [**Terminer**].
 - Les paramètres de la méthode s'affichent. Les nouveaux paramètres sont déjà renseignés.
- 17 **AVIS: Perte de données :** pour stocker définitivement vos paramètres de méthode, appuyez sur [**Enregistrer**] avant de quitter les paramètres de méthode. Sinon, toutes les données sont perdues.

7.1.2.2 Création manuelle d'une méthode

- Définition de méthode est sélectionné.
- 1 Sélectionnez [Nouveau...].
- 2 Appuyez sur **Définir la méthode manuellement**.
 - → Le clavier s'affiche.
- 3 Saisissez un nom pour la nouvelle méthode. Ce nom doit être unique (un nom de méthode ne peut exister qu'une seule fois) et non équivoque. Il peut contenir de 1 à 30 caractères (espaces compris).
- 4 Validez en sélectionnant [OK].
 - → Le menu des paramètres de la nouvelle méthode s'affiche.
- 5 Définissez les paramètres souhaités, par exemple, **Paramètres de mesure principaux**.
- 6 Pour mémoriser la méthode, sélectionnez [Enregistrer].

7.1.2.3 Création d'une méthode en consultant la bibliothèque de méthodes

La bibliothèque de méthodes en ligne d'analyse de l'humidité METTLER TOLEDO offre un large éventail de méthodes testées et validées pour différentes industries et substances. Optimisez votre analyse de l'humidité à l'aide de notre expertise en matière d'humidité, et profitez d'un vaste savoir-faire et d'une assistance étendue.

Dessiccateur Description du logiciel



43

Téléchargement d'une méthode à partir de la bibliothèque de méthodes

- Un PC avec une connexion internet est disponible.
- Un dispositif de stockage (par ex. une clé USB) avec au moins 500 Mo d'espace mémoire est disponible.
- 1 Ouvrez la bibliothèque de méthodes (voir ci-dessus) sur votre PC.
- 2 Cliquez sur Applications de détermination de la teneur en humidité.
- 3 Remplissez le formulaire conformément aux instructions pour trouver une méthode de détermination de la teneur en humidité pour votre échantillon.
- 4 Cliquez sur la méthode que vous souhaitez télécharger.
 - → Le formulaire d'accès s'affiche.
- 5 Remplissez le formulaire et cliquez sur **Télécharger** pour télécharger le fichier de la méthode.
- 6 Transférez le fichier sur votre dispositif de stockage.

Importation de la méthode dans l'instrument

- La Définition de méthode s'affiche.
- 1 Connectez votre dispositif de stockage à l'instrument.
- 2 Sélectionnez [Importer].
 - → L'écran Importer des méthodes s'affiche.
- 3 Sélectionnez [Importer à partir du fichier].
 - → La liste des disques durs connectés s'affiche.
- 4 Appuyez sur le dispositif et sur l'emplacement où votre fichier de méthode est stocké puis sélectionnez votre fichier
- 5 Validez en appuyant sur Importer.
- Votre nouvelle méthode est importée, et elle est désormais disponible pour les mesures de routine depuis la liste des méthodes.

7.1.3 Modification d'une méthode

Modification d'une méthode existante

- Définition de méthode est sélectionné.
- 1 Dans la liste, sélectionnez la méthode à modifier.
 - → Le menu des paramètres de la méthode sélectionnée s'affiche.
- 2 Modifiez les paramètres souhaités, par exemple, Paramètres de mesure principaux.
- 3 Pour mémoriser la méthode, sélectionnez [Enregistrer].

Copie d'une méthode existante

- Définition de méthode est sélectionné.
- 1 Dans la liste, sélectionnez la méthode à copier.
 - → Le menu des paramètres de la méthode souhaitée s'affiche.
- 2 Sélectionnez [Enregistrer sous...].
 - → Le clavier s'affiche.
- 3 Indiquez un nouveau nom pour la méthode copiée. Le nom doit être unique et non équivoque. Il peut contenir de 1 à 30 caractères.
- 4 Pour mémoriser la méthode, sélectionnez [Enregistrer].

Suppression d'une méthode existante

Remarque

Tous les résultats de cette méthode (y compris les résultats des versions précédentes), ainsi que les raccourcis correspondants, sont également supprimés.

- **Définition de méthode** est sélectionné.
- 1 Dans la liste, sélectionnez la méthode à supprimer.
 - → Le menu des paramètres de la méthode souhaitée s'affiche.
- 2 Sélectionnez [Supprimer].
 - → Une zone de message s'affiche.
- 3 Validez en sélectionnant [Supprimer].
- → La méthode souhaitée est supprimée.

7.2 Mesure

Navigation: Accueil > Mesure

Introduction

Avant qu'une mesure ne puisse être effectuée, une méthode doit être définie. Pour définir une méthode appropriée pour votre échantillon, **voir** [Définition de la méthode ▶ page 32].

L'instrument vous guide à travers les étapes pendant une mesure et affiche les résultats en temps réel. Veuillez néanmoins respecter les consignes de ce manuel, en particulier au début de votre travail avec le dessiccateur, car l'exécution correcte des étapes de travail et la manipulation des échantillons peuvent avoir une grande influence sur les résultats.

7.2.1 Réalisation d'une mesure

Avant qu'une mesure ne puisse être effectuée, une méthode doit être définie. Pour définir une méthode appropriée pour votre échantillon, **voir** Définition de la méthode.

- L'instrument doit être raccordé à l'alimentation électrique pendant environ 60 minutes afin d'atteindre les conditions ambiantes.
- Pour activer l'instrument, appuyez sur 🖒.

Sélection d'une méthode

- Appuyez sur Mesure.
 - → La liste des méthodes apparaît.
- 2 Sélectionnez la méthode permettant d'évaluer votre échantillon.
 - → L'écran de travail de la méthode apparaît.
- 3 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.

Mise en place des accessoires

- L'écran vous invite maintenant à charger les accessoires prédéfinis et à tarer la balance.
- 1 Placez les accessoires vides dans le manipulateur de porte-échantillon correspondant.

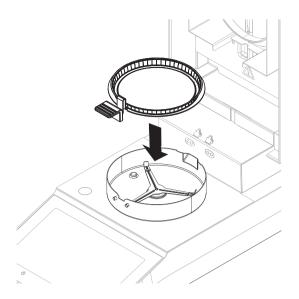
Description du logiciel

45

2 Placez le manipulateur de porte-échantillon dans la chambre de manipulation d'échantillon. Veillez à ce que la languette du manipulateur de porte-échantillon s'insère parfaitement dans le logement du pare-brise annulaire. Le porte-échantillon doit se trouver à l'horizontale dans le support.

Remarque

Nous vous conseillons de toujours travailler avec le manipulateur de porte-échantillon. Le manipulateur de porteéchantillon est ergonomique. Il assure un positionnement automatique et sûr, et garantit une parfaite protection contre les brûlures qui pourraient être causées par les accessoires brûlants.



Tarage de la balance

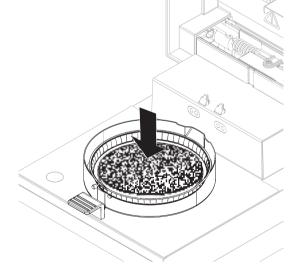


Remarque

Avant de placer le porte-échantillon dans la chambre de manipulation d'échantillon, l'angle gauche de l'écran doit afficher **Ouvrir le capot, placer le plateau et tarer**.

Si l'écran affiche **Ajouter un échantillon**, sélectionnez **Annuler** avant de placer le porte-échantillon vide dans la chambre de manipulation d'échantillon.

- 1 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
 - L'instrument tare la balance (Mode de démarrage: Automatique).
- 2 Après le tarage, ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- Après le tarage, l'écran vous invite à ajouter l'échantillon au porte-échantillon.
- 1 Ajoutez l'échantillon sur le porte-échantillon. Si vous avez défini un poids de départ, pesez l'échantillon en utilisant l'aide à la pesée.
- 2 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 3 Sélectionnez **Démarrer le séchage**.
 - Le procédé de dessiccation démarre.



Processus de dessiccation

Vous pouvez suivre le processus de mesure à l'écran.

- Le processus de dessiccation est représenté graphiquement en permanence.
- La température actuelle du module de chauffage est indiquée, de même que le temps de séchage écoulé et la valeur actuelle de dessiccation.
- L'écran présente les paramètres sélectionnés.
- Le processus de dessiccation peut être abandonné en sélectionnant Arrêter le séchage.

Une fois le processus de dessiccation terminé, vous pouvez lire à l'écran la teneur en eau de votre échantillon.

Remarque

Le temps de séchage maximal est de 480 minutes (8 heures).

Retrait de l'échantillon



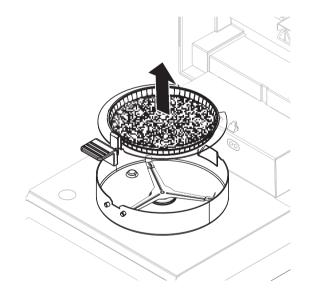
ATTENTION

Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes!

Certaines pièces de l'instrument peuvent atteindre des températures pouvant causer des brûlures.

L'échantillon, le porte-échantillon et d'autres pièces dans la chambre de manipulation d'échantillon peuvent continuer d'être brûlants.

- Ne touchez pas l'endroit marqué du symbole d'avertissement.
- Le processus de dessiccation est terminé.
- Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- Retirez avec précaution le manipulateur de porteéchantillon de la chambre de manipulation d'échantillon.
- Pour réaliser une autre mesure avec la méthode actuelle, sélectionnez Échantillon suivant.
 - Pour réaliser une mesure avec une nouvelle méthode, sélectionnez **Mesure**.
 - Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur 🍙.



Arrêter le séchage

Lorsque vous arrêtez le processus de mesure en sélectionnant [**Arrêter le séchage**], vous pouvez faire votre choix parmi deux options :

- Abandonner la mesure et enregistrer les données
 Les données déjà échantillonnées sont stockées et une entrée est insérée dans les résultats. Les résultats sont marqués comme ayant été abandonnés.
- Annuler
 Le procédé va continuer.

Description du logiciel

Ajout d'un commentaire

À la fin d'une mesure, vous pouvez ajouter un commentaire aux résultats de la mesure. Ces commentaires sont stockés dans les résultats de la mesure et peuvent être imprimés. Un commentaire ne peut être saisi qu'après avoir auitté la mesure actuelle.

- 1 Pour créer un commentaire, sélectionnez **Remarque**.
 - → La boîte de dialogue de clavier s'affiche.
- Saisissez un commentaire.
- 3 Validez en sélectionnant **OK**.

7.2.2 Préparation optimale de l'échantillon

La préparation de l'échantillon est déterminante pour la vitesse du procédé de mesure et la qualité des résultats.

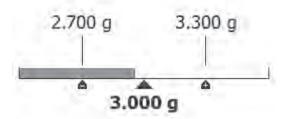
Règles de base de la préparation des échantillons :

- La quantité d'échantillons choisie doit être aussi faible que possible et se limiter au strict nécessaire.
- Plus un échantillon est hétérogène, plus la quantité d'échantillons nécessaire est importante pour obtenir un résultat répétable.
- Répartissez l'échantillon uniformément sur le porte-échantillon. Vous augmenterez ainsi la zone de surface de l'échantillon et faciliterez l'absorption de chaleur.
- Dans le cas d'échantillons liquides, contenant des matières grasses, sujets à la fonte et réfléchissants, ou des échantillons qui forment une peau à la surface en chauffant, utilisez un filtre en fibre de verre disponible en option. Voir Accessoires et pièces détachées.

7.2.3 Utilisation de l'aide à la pesée

L'aide à la pesée peut être définie pour chaque méthode et facilite la pesée de l'échantillon afin d'atteindre une valeur cible. Elle est particulièrement recommandée si votre exigence de répétabilité pour une méthode donnée nécessite que les échantillons présentent le même poids de départ. En outre, l'aide à la pesée peut être définie comme étant active de sorte que le processus de dessiccation ne puisse pas être lancé si le poids de l'échantillon se situe en dehors de la plage de tolérance définie. Vous devez par conséquent peser la quantité d'échantillons correcte. Si tous les échantillons pesés se situent dans la plage de tolérance, la répétabilité s'en trouve améliorée. L'aide à la pesée n'est disponible que si le poids de départ a été activé.

Pour plus d'informations, **voir** [Paramètres du poids de départ ▶ page 39].



Icône	Fonction
	Seuil de poids inférieur (tolérance de poids)
	Poids cible
A	Seuil de poids supérieur (tolérance de poids)

7.2.4 Utilisation de raccourcis

Navigation: Accueil > Mesure > Nom de méthode > 🗗

Les raccourcis vous permettent de lancer des méthodes directement à partir de l'écran d'accueil. Les raccourcis sont créés pour les méthodes importantes qui sont souvent utilisées.

Création d'un raccourci

- 1 Appuyez sur **Mesure**.
 - → La liste des méthodes définies apparaît.
- 2 Sélectionnez **Modifier raccourcis..** dans la barre d'action.
- 3 Dans la liste, sélectionnez la méthode pour laquelle vous voulez créer un raccourci.
 - → La fenêtre Nom de raccourci apparaît.
- 4 Entrez un nom de raccourci.

Remarque

Le nom de raccourci ne doit pas dépasser 30 caractères. Deux lignes avec environ 16 à 20 caractères du nom du raccourci sont affichées dans le raccourci sur l'écran d'accueil. La touche espace peut être utilisée pour faire un saut de ligne. Nous vous recommandons de ne pas utiliser plus de 10 caractères par ligne.

- 5 Appuyez sur **OK**.
- 6 Appuyez sur Enregistrer.
- → Le nouveau raccourci s'affiche sur l'écran d'accueil.

Modification d'un raccourci

- 1 Appuyez sur **Mesure**.
 - → La liste des méthodes définies apparaît.
- 2 Appuyez sur Modifier raccourcis...
- 3 Dans la liste, sélectionnez la méthode définie dont vous voulez modifier le raccourci.
- 4 Définissez le nom du raccourci.
- 5 Appuyez sur **OK**.
- 6 Appuyez sur Enregistrer.
- → Le raccourci a été modifié.

Suppression d'un raccourci

- 1 Appuyez sur **Mesure**.
 - → La liste des méthodes définies apparaît.
- 2 Appuyez sur Modifier raccourcis...
- 3 Désactivez le raccourci qui doit être supprimé de l'écran d'accueil.
- 4 Appuyez sur Enregistrer.
- → Le raccourci est supprimé de l'écran d'accueil.

7.3 Résultats

Navigation : Accueil > Résultats

L'appareil peut enregistrer un total de 100 résultats de mesure. Lorsqu'il y a plus de 100 résultats, le plus ancien est automatiquement remplacé. Nous vous recommandons donc d'enregistrer fréquemment les résultats.

7.3.1 Évaluations graphiques des résultats de la mesure

Navigation: Accueil > Résultats

Description du logiciel

49

Cette fonction permet de gérer et d'évaluer les résultats de la mesure.

Method list



1 Liste des méthodes

- Sélectionnez la méthode à évaluer.
 - La vue du journal s'affiche.

2 Vue du journal

50

La vue du journal vous permet de lancer diverses évaluations graphiques à partir d'une série de mesures. Vous pouvez exécuter les fonctions suivantes :

- Pour lancer la fonction de filtre, sélectionnez \(\bigve{\pi}\).
 - Le menu des filtres s'affiche.
- Pour lancer la vue sous forme de diagramme, sélectionnez Tableau.
 - → La vue sous forme de diagramme de la série de mesures s'affiche (4).
- Pour lancer la **vue graphique**, sélectionnez un résultat de la mesure.
 - → La vue graphique s'affiche (5).

3 Menu Filtre

La fonction de filtre vous permet d'évaluer la série de mesures selon divers critères. Vous pouvez sélectionner les critères suivants :

- Tous (pas de filtre)
- Mesures du jour
- Mesures de cette semaine
- 10 derniers mesures*
- 20 derniers mesures
- Filtres avancés
- * Réglage d'usine
- Sélectionnez **X** pour fermer le menu Filtre.

Filtres avancés

Le menu **Filtres avancés** offre un certain nombre de critères de filtrage supplémentaires.

Il est possible de définir les réglages suivants :

Paramètre	Description	Valeurs
Plage temporelle	Avec l'option Plage de dates , les résultats sont filtrés par date. Les dates de début et de fin doivent être définies. Avec l'option Dernières mesures , les dernières mesures et les derniers tests de méthode effectués peuvent être affichés. Le nombre doit se situer entre 1 et 100	Aucune limite de plage temporelle I Plage de dates I Dernières mesures

4 Vue sous forme de diagramme

Cette vue vous permet d'afficher les résultats d'une série de mesures selon les paramètres de filtre.

Le point de mesure marqué s'affiche avec la date, l'heure et le résultat de la mesure. Vous pouvez exécuter les fonctions suivantes :

- Pour passer au résultat de mesure suivant, sélectionnez -> .
- Pour revenir au résultat de mesure précédent, sélectionnez <- . Sinon, vous pouvez sélectionner directement le point de mesure souhaité.
- Pour rappeler la courbe de mesure complète de la mesure correspondante, sélectionnez 2.

Dessiccateur Description du logiciel

51

5 Vue graphique

Cette fonction vous permet d'afficher une vue graphique des résultats détaillés d'une seule mesure.

Vous pouvez exécuter les fonctions suivantes :

Impression du résultat

Pour imprimer le résultat, sélectionnez \(\bullet \).

Exportation du résultat

Pour exporter le résultat, sélectionnez Exporter.

Suppression du résultat

Pour supprimer ce résultat de mesure, sélectionnez Supprimer.

Grâce à la fonction d'auto-suppression, les résultats les plus anciens seront automatiquement supprimés.

Plus d'infos

Pour afficher plus de données de mesure, sélectionnez Plus de données

Cette fonction vous permet d'afficher une vue graphique des résultats détaillés d'une seule mesure.

7.3.2 Doublage de méthode

Navigation : Accueil > Résultats

Chaque méthode a une fonction de doublage de méthode qui fonctionne en arrière-plan. Chaque fois que les paramètres d'une méthode sont modifiés, la fonction de doublage génère automatiquement une nouvelle version de la méthode. Cela a aussi un impact sur les résultats : Chaque mesure supplante la version actuelle de la méthode.

Les résultats de mesure et de test de méthode peuvent être filtrés selon la version de méthode comme suit :

- 1 Ouvrez le menu **Résultats**.
- 2 Sélectionnez une méthode.
 - → Un journal contenant les résultats des mesures et des tests de méthode effectués apparaît. S'il y a des résultats dans plusieurs versions, le bouton Sélection. versions... apparaît dans la barre d'actions.
- 3 Sélectionnez Sélection. versions....
 - → La boîte de dialogue **Versions méthode** apparaît.
- 4 Sélectionnez les versions que vous souhaitez filtrer.
- 5 Appuyez sur **Enregistrer** pour confirmer les versions sélectionnées.
- → Le système revient à la liste de résultats. Les résultats basés sur les versions sélectionnées apparaissent dans la liste, les autres résultats sont grisés.

Remarque

52

Les résultats filtrés par la version de méthode peuvent être exportés ou imprimés. Si les résultats sont exportés au format PDF ou imprimés, les résultats des différentes versions sont listés selon leur version.

7.3.3 Exportation des résultats

7.3.3.1 Exportation des résultats vers un dispositif de stockage

Navigation : Accueil > Résultats

Les résultats peuvent être exportés vers un dispositif de stockage externe, par exemple une carte mémoire. Des données au format CSV peuvent être importées, par exemple dans Excel, afin d'y être évaluées plus en détail.



Les résultats ne peuvent pas être importés dans un dessiccateur.

Procédure d'échantillonnage

- Le résultat est activé.
- Un dispositif de stockage externe est connecté, par exemple, une clé USB.
- 1 Pour commencer, sélectionnez **Exporter**
 - **⇒ Exporter les résultats** s'affiche.
- 2 Appuyez sur Cible de l'exportation > Périphérique
- 3 Sélectionnez **Emplacement** > **Parcourir et sélectionner**.
 - **Emplacement** s'affiche.
- 4 Sélectionnez l'emplacement du fichier et validez en appuyant sur **OK**.
- 5 Entrez au besoin le nom du nouveau fichier.
- 6 Pour lancer l'exportation, sélectionnez Exporter.

7.3.3.2 Exportation des résultats avec EasyDirect Moisture

Grâce à **EasyDirect Moisture**, les résultats des mesures et des tests de routine sont rassemblés dans une base de données. Les résultats peuvent être visualisés, exportés et des tests de routine peuvent également être programmés. Le logiciel PC doit être installé sur un PC externe et l'appareil doit être raccordé à ce PC avec un câble USB ou RS232.

Avant de pouvoir utiliser la fonction **EasyDirect Moisture**, vous devez définir les paramètres suivants sur l'instrument :

Définir EasyDirect Moisture en tant que périphérique

Navigation : Paramètres > Paramètres de l'instrument > Périphériques.

- Périphériques s'affiche.
- Aucune imprimante n'est installée en tant que périphérique. Désinstallez l'imprimante, le cas échéant.
- 1 Sélectionnez [Nouveau...].
 - → La liste des périphériques possibles apparaît.
- 2 Sélectionnez [EasyDirect Moisture].
 - → Les paramètres pour EasyDirect Moisture apparaissent.
- 3 Sous Interface périphérique, sélectionnez l'interface souhaitée pour la connexion EasyDirect Moisture :
 - Pour une interface RS232, sélectionnez RS232.
 - Pour une interface USB, sélectionnez USB.
- 4 Définissez le reste des paramètres.
- 5 Pour enregistrer les réglages, appuyez sur [**Enregistrer**].
- L'option **EasyDirect Moisture** a été définie en tant que périphérique sur l'instrument.

Voir aussi à ce sujet

Périphériques ▶ page 65

7.3.3.3 Paramètres d'exportation

7.3.3.3.1 Paramètres d'exportation d'un seul résultat

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	tout
Type de fichier	Définit le type du fichier de données.	CSV* I PDF

53

Description du logiciel

Langue	Définit le langage des fichiers d'exportation.	English I Deutsch I Italiano I Français I Español I Português I Polski I Magyar I Český I Русский I 日本語 I 中文 I 한국어/조선말
Cible de l'exporto tion	l- Définit l'emplacement de destination du transfert de données.	Périphérique

^{*} Réglage d'usine

Périphérique

Paramètre	Description	Valeurs
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner

7.3.3.3.2 Paramètres d'exportation de plusieurs résultats

• Exportation récapitulative

L'exportation d'analyse comprend les paramètres de méthode et les résultats finaux par mesure. Les valeurs intermédiaires ne sont pas exportées.

Exportation multiple

54

- L'exportation multiple comprend les paramètres et les données relatifs à la méthode, les valeurs intermédiaires et les résultats finaux par mesure.
- Chaque mesure est exportée sous forme de fichier unique.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Préfixe des noms de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	n'importe lequel
Exporter la sélection	Sélection personnalisée de plusieurs résultats pour l'exportation à partir de mesures sélectionnées. La sélection peut s'effectuer via la fonction de filtre.	Sélection : ☐ I ☑
Exporter le	Définit le contenu de l'exportation de plusieurs résultats.	Exportation récapitula-
contenu	Exportation récapitulative (un fichier, aucune valeur intermédiaire) : Résultats sous forme de rapport d'analyse dans un fichier.	tive I Exportation multiple
	Exportation multiple (un fichier par mesure) : Résultats avec grandeurs de mesure intermédiaires sous forme de fichiers indépendants avec la même mise en page que pour l'exportation d'un seul résultat.	
Type de fichier	Définit le type du fichier de données.	CSV* I PDF
Langue	Définit le langage des fichiers d'exportation.	English Deutsch Italiano Français Español Português Polski Magyar Český Русский 日本語 中文 한국어/조선말
Cible de l'exporta- tion	Définit l'emplacement de destination du transfert de données.	Périphérique

Périphérique

Paramètre	Description	Valeurs
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner

^{*} Réglage d'usine

7.4 Tester/Régler

Navigation: Accueil > Test/Réglage

Introduction

Pour une précision optimale et des résultats reproductibles du dessiccateur, le fonctionnement de l'instrument doit être testé régulièrement et, si nécessaire, ajusté. La fréquence des tests et des ajustements dépend de l'utilisation et de l'emplacement de l'instrument.

Menu principal	Sous-menu	Informations complémentaires
Réglages	Réglage de poids - interne	voir Réglage avec poids interne
	Réglage de poids - externe	voir Réglage avec poids externe
	Réglage de température	voir Réglage de la température
Tests	Test de poids - interne	voir Test avec poids interne
	Test de poids - externe	voir Test avec poids externe
	Test avec poids - répétabilité externe	voir Test de répétabilité avec poids externe
	Test de température	voir Test de la température
	SmartCal x1 test	voir [Test SmartCal ▶ page 58]
Historique	Historique des tests de poids	voir Historique
	Historique des réglages de poids	_
	Historique des réglages de tempé- rature	_
	Historique des tests de température	_
	SmartCal x1 historique de test	_

7.4.1 Tests

Navigation: Accueil > Test/Réglage > Tests

Cet élément de menu permet de contrôler plusieurs paramètres de la balance, comme son calibrage ou la température du module de chauffage. Pour connaître les paramètres appropriés, **voir** les [Réglages de test/ajustage » page 71].

Introduction

Des tests de routine sont effectués pour s'assurer de l'exactitude des résultats. Par conséquent, les tests doivent être réalisés à intervalles fixes et réguliers en fonction de votre système de gestion de la qualité et la documentation associée aux résultats doit être traçable.

En fonction des exigences de vos procédés, METTLER TOLEDO peut vous aider à définir les tests de routine à effectuer. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre représentant METTLER TOLEDO local.

7.4.1.1 Test de température

Navigation : Accueil > Test/Réglage > Tests > Test de température

Cible du test

Le test de température permet de vérifier si la sonde de température fonctionne correctement et si elle fournit des résultats corrects. À l'aide du kit de température, la différence entre la température mesurée sur le kit (température cible 1) et la sonde (température cible 2) est utilisée pour calculer la précision de la sonde.

55

Description du logiciel

Il est possible de réaliser un test, puis de transformer le test en réglage au besoin.

Équipement

Kit de température.



ATTENTION

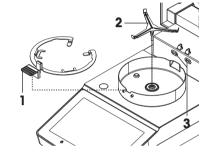
Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes!

Certaines pièces de l'instrument peuvent atteindre des températures pouvant causer des brûlures.

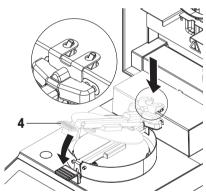
- 1 Laissez refroidir l'instrument avant de le configurer.
- 2 Tenez le kit de température uniquement par sa poignée.

Installation du kit de température

- L'instrument est refroidi à une température inférieure à 50 °C.
- L'instrument est sous tension.
- La chambre de manipulation d'échantillon est ouverte.
- 1 Retirez le manipulateur de porte-échantillon (avec porte-échantillon) (1).
- 2 Retirez le support du porte-échantillon (2).
- 3 Nettoyez les zones de contact (3) si nécessaire.



4 Insérez le Kit de température (4).



Procédure de test

56

- Les réglages de test sont définis. Voir Paramètres de test.
- Le kit de température est installé.
- 1 Appuyez sur **Test de température**.
 - → L'écran de travail **Test de température** s'affiche.
- 2 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 3 Sélectionnez [Démarrer le test].
 - ▶ Le procédé de test démarre : l'instrument chauffe d'abord jusqu'à atteindre la température cible 1 (inférieure) pendant 15 minutes. Puis, il continue de chauffer pendant 15 minutes supplémentaires, jusqu'à atteindre la température cible 2 (supérieure). L'écran affiche les températures cible (Cible) mesurées par la sonde, et la température réelle (Réel) mesurée par le kit de température.
 - → L'instrument indique si le test a réussi ou échoué en fonction des tolérances définies.
- 4 Si un réglage est nécessaire, décidez si vous voulez l'effectuer maintenant. Voir Réglage de la température.

- 5 Pour revenir au menu **Tests**, sélectionnez [**Tests**].
 - Pour imprimer les résultats, sélectionnez [4].
 - Pour afficher ou imprimer les résultats à tout moment, sélectionnez [Historia.].
 - Pour revenir à la page d'accueil, appuyez sur [1].
- 6 Laissez l'instrument refroidir avant de retirer le kit de température.

Voir aussi à ce sujet

- Accessoires et pièces détachées ▶ page 92
- Réglages de test ▶ page 72
- Réglage de la température ▶ page 60
- Accessoires ▶ page 92

7.4.1.2 Test avec poids externe

Navigation : Accueil > Test/Réglage > Tests > Test de poids - externe

Cible du test

Le test avec poids externes détermine si la balance intégrée et l'affichage de la valeur de poids fonctionnent correctement. Le test garantit des résultats corrects et précis.

Équipement

 Poids de test. Pour garantir une traçabilité complète, METTLER TOLEDO recommande d'utiliser des poids certifiés.

Procédure de test

- Le poids de test et les paramètres de test sont définis.
- 1 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 2 Sélectionnez l'élément Test de poids externe.
 - → L'écran de test s'affiche.
- 3 Retirez le support du porte-échantillon et sélectionnez **Démarrer le test**.
 - La valeur nécessaire clignote et vous invite à charger le poids.
- 4 Chargez le poids de test nécessaire.
- 5 Lorsque la mention **000,00** clignote à l'écran, retirez le poids de test.
- → L'écran indique les résultats du test et précise si le test a réussi ou échoué en fonction des tolérances définies.

Pour imprimer les résultats, sélectionnez [].

57

Dépassement de délai

- En cas de dépassement du délai de 75 secondes, le message d'erreur s'affiche **Poids hors limites. Le test** a été abandonné. Le test n'a pas été effectué.
- 1 Validez en sélectionnant [**OK**].
- 2 Répétez le test.

Voir aussi à ce sujet

Accessoires ▶ page 92

Dessiccateur Description du logiciel

7.4.1.3 Test SmartCal

Cible du test

Un test SmartCal est un test rapide et intégral des fonctions de l'instrument. SmartCal™ est une substance d'essai granulaire dont la teneur en eau, lorsqu'elle est chauffée à une température spécifique pendant une durée déterminée, est définie avec précision. En effectuant une mesure avec SmartCal™ et en comparant les résultats aux limites de contrôle, il est possible de vérifier si la balance intégrée et la sonde de température fonctionnent correctement ensemble et si l'instrument lui-même fonctionne correctement.

Néanmoins, les tests SmartCal ne remplacent pas les tests périodiques recommandés de poids et de tempéra-

Il existe quatre tests SmartCal avec quatre températures prédéfinies et deux autres tests avec des températures et des limites de contrôle pouvant être définies par le client.

Équipement

- Substance de test SmartCal™ pour dessiccateur.
- Pour de meilleurs résultats et une manipulation facile, utilisez une sonde RHT.
 - Si aucune sonde RHT n'est disponible, la température ambiante et l'humidité relative doivent être saisies manuellement.

Sondes RHT certifiées Testo prises en charge.

Sondes RHT certifiées

Les modèles RHT Testo suivants sont prise en charge : Testo 435-2, Testo 435-4, Testo 635-2 et Testo 735-2.

La sonde RHT Testo doit être connectée au port USB de la borne.

Pour de plus amples informations sur Testo, voir

► http://www.testo.com

Règles de traitement SmartCal™

- Entreposez SmartCal[™] à température ambiante.
- Retirez la dosette de SmartCal™ de l'emballage-coque avant utilisation.
- N'utilisez pas de dosettes endommagées ou expirées (la date d'expiration est imprimée sur l'emballagecoque et sur le bâton [par exemple, Exp08.2021]).
- Après un test de SmartCal™, la substance de test peut être éliminée comme des déchets standard.

Pour plus d'informations au sujet de SmartCal™, rendez-vous sur :

www.mt.com/smartcal

Procédure de test

Le test s'effectue comme une mesure classique

Remaraue

58

Chaque test SmartCal a un maximum de 30 résultats. S'il y a plus de 30 résultats pour un test, les résultats les plus anciens sont automatiquement supprimés.

- L'instrument doit être raccordé à l'alimentation électrique pendant environ 60 minutes afin d'atteindre les conditions ambiantes.
- Si disponible, une sonde RHT est connectée.
- Le pack SmartCal est acclimaté.
- La température de test et les limites de contrôle sont définies.
- La chambre de manipulation d'échantillon est ouverte.
- 1 Appuyez sur [SmartCal x1 test].
 - → La liste des méthodes s'affiche à l'écran.
- 2 Sélectionnez une méthode dans la liste.
 - ⇒ L'écran de travail s'affiche.

- 3 Si le test est réalisé sans sonde RHT, appuyez sur [**Saisir la température ambiante et l'humidité**], saisissez la température ambiante et le taux d'humidité actuel, et validez en appuyant sur [**OK**].
- 4 Si nécessaire, saisissez le numéro de lot SmartCal™. Sélectionnez [**0K**]
- 5 Placez le manipulateur de porte-échantillon dans l'instrument avec le porte-échantillon en aluminium.
- 6 Touchez [->0/T<-] pour procéder au tarage de la balance.
- 7 Retirez une dosette SmartCal[™] du blister, ouvrez-la et répartissez tout son contenu de façon homogène sur le porte-échantillon. Au besoin, faites pivoter doucement le porte-échantillon et inclinez-le jusqu'à ce qu'il soit complètement et uniformément recouvert de granulés.
- 8 Lancez immédiatement le test en appuyant sur [**Démarrer le séchage**].
 - → La procédure de test SmartCal démarre.
 - À la fin du test, l'instrument indique si celui-ci a réussi ou échoué. L'écran indique le résultat normalisé. En cas d'échec, voir [Mesures en cas d'échec du test ▶ page 59].
- 9 Pour revenir au menu **Tests**, sélectionnez [**Tests**].
 - Pour imprimer les résultats, sélectionnez [].
 - Pour afficher ou imprimer les résultats à tout moment, sélectionnez [Historiq.].
 - Pour revenir à la page d'accueil, appuyez sur [1].

Voir aussi à ce sujet

- Réglages de test ▶ page 72
- Accessoires ▶ page 92

7.4.1.4 Mesures en cas d'échec du test

En cas d'échec d'un test, prenez les mesures suivantes :

- 1 Répétez le test et assurez-vous que toutes les étapes ont été respectées.
- 2 En cas de nouvel échec, procédez à un ajustage.
 - Si un test avec poids a échoué, procédez à un réglage avec poids.
 - Si un test de température a échoué, procédez à un ajustage de la température.
 - Si un test SmartCal a échoué, procédez tout d'abord à un réglage avec poids, puis effectuez un autre test SmartCal. En cas de nouvel échec, procédez à un ajustage de la température.
- 3 Si la défaillance persiste, **voir** Dysfonctionnements lors de l'utilisation de l'instrument.
- 4 Si la défaillance persiste, veuillez contacter votre représentant de service METTLER TOLEDO.

7.4.2 Réglages

Navigation: Accueil > Test/Réglage > Réglages

Introduction

Pour garantir des résultats corrects et des performances élevées de l'instrument, il est nécessaire d'ajuster ses fonctions :

- Après la première configuration de la balance.
- Après un déplacement.
- Si un test indique qu'un ajustement est arrivé à échéance.

Testez l'instrument exclusivement dans des conditions d'utilisation.

METTLER TOLEDO propose un service de réglage : veuillez contacter votre représentant METTLER TOLEDO.

Voir aussi à ce sujet

Réglages de test/ajustage ▶ page 71

7.4.2.1 Réalage avec poids - externe

Navigation : Accueil > Test/Réglage > Réglages > Réglage de poids - externe

Description du logiciel Description du logiciel

59

Cible de l'ajustage

Lors d'un réglage avec poids externe, un poids de référence prédéfini est placé sur la balance intégrée afin qu'elle soit ajustée et que l'instrument se recalibre.

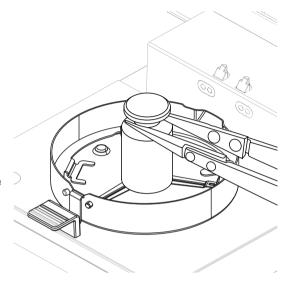
Équipement

 Poids de test. Pour garantir une traçabilité complète, METTLER TOLEDO recommande d'utiliser des poids certifiés.

Procédure de test

- Le poids de test et les paramètres de test sont définis.
- 1 Ouvrez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 2 Sélectionnez l'élément Test de poids externe.
 - → L'écran de test s'affiche.
- 3 Retirez le support du porte-échantillon et sélectionnez **Démarrer le test**.
 - La valeur nécessaire clignote et vous invite à charger le poids.
- 4 Chargez le poids de test nécessaire.
- 5 Lorsque la mention **000,00** clignote à l'écran, retirez le poids de test.
- L'écran indique les résultats du test et précise si le test a réussi ou échoué en fonction des tolérances définies.

Pour imprimer les résultats, sélectionnez [=].



Dépassement de délai

- En cas de dépassement du délai de 75 secondes, le message d'erreur s'affiche Poids hors limites. Réglage abandonné. Le test n'a pas été exécuté.
- 1 Validez en sélectionnant [**OK**].
- 2 Répétez le réglage.

Voir aussi à ce sujet

Accessoires ▶ page 92

7.4.2.2 Réglage de la température

Navigation : Accueil > Test/Réglage > Réglages > Réglage de température

Cette fonction vous permet de régler le contrôle de température du module de chauffage. Vous devez disposer du kit de réglage de la température en option pour exécuter cette fonction, **voir** [Accessoires et pièces détachées page 92]. Pour apprendre à déceler le moment où un réglage du module de chauffage est nécessaire, **voir** Remarques relatives au réglage de la balance et du module de chauffage. Nous vous conseillons de patienter au moins 30 minutes après une opération de dessiccation (ou réglage du module de chauffage précédent) avant de réaliser le réglage.



60

Remarque

- Le réglage de la température prend 30 minutes. (15 minutes pour chaque température de mesure.)
- La chambre de manipulation d'échantillon doit être inférieure à 50 °C avant qu'il soit possible de réaliser un nouveau réglage ou test.
- Il est également possible de commencer par un test, puis de transformer le test en un réglage au besoin.

 Possible uniquement pour les tests menés avec 2 températures, **voir** [Test de température » page 55].
- Pour en savoir plus sur les paramètres de réglage de la température, voir [Réglages d'ajustage > page 73]

ATTENTION



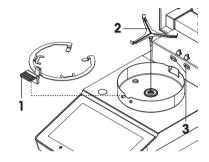
Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes!

Certaines pièces de l'instrument peuvent atteindre des températures pouvant causer des brûlures.

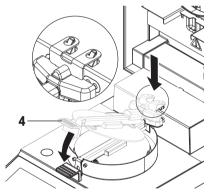
- 1 Laissez refroidir l'instrument avant de le configurer.
- 2 Tenez le kit de température uniquement par sa poignée.
- Les paramètres de réglage sont définis.
- Sélectionnez l'élément de menu Réglage de température.
 - → L'écran de travail **Réglage de température** s'affiche.

Installation du kit de température

- L'instrument est refroidi à une température inférieure à 50 °C.
- L'instrument est sous tension.
- La chambre de manipulation d'échantillon est ouverte.
- 1 Retirez le manipulateur de porte-échantillon (avec porte-échantillon) (1).
- 2 Retirez le support du porte-échantillon (2).
- 3 Nettoyez les zones de contact (3) si nécessaire.



4 Insérez le Kit de température (4).



61

Lancer le réglage

- Le pare-brise annulaire est installé.
- Le manipulateur et le support du porte-échantillon sont retirés.
- Le **Kit de température** est inséré.
- 1 Fermez la chambre de manipulation d'échantillon.
- 2 Sélectionnez [Démarrer le réglage]. Le procédé de réglage prend 30 minutes.
 - → L'instrument lance le procédé de réglage. L'écran indique la température actuelle et le délai restant.
 - → L'instrument chauffe jusqu'à atteindre la température cible 1 et la compare à la température inférieure.
 - Après 15 minutes, l'instrument règle la température inférieure et poursuit le procédé.
 - → L'instrument chauffe jusqu'à atteindre la température cible 2 et la compare à la température supérieure.
 - → Après 15 minutes, l'instrument règle la température supérieure et met fin au réglage.

Description du logiciel

- 3 Pour imprimer les résultats, sélectionnez =
 - Pour revenir à l'écran d'accueil, sélectionnez .
- 4 Après refroidissement, retirez le **Kit de température** et configurez l'unité de dessiccation en vue de la mesure.

Voir [Historique ▶ page 62] et [Configuration de l'instrument ▶ page 15].



Il est possible de réétalonner votre kit de réglage de la température. Pour plus de renseignements, veuillez contacter votre représentant METTLER TOLEDO local.

7.4.3 Historique

Navigation: Accueil > Test/Réglage > Historique

L'instrument consigne toujours toutes les opérations de test ou de réglage effectuées et les enregistre dans une mémoire protégée des coupures secteur (en affichant le dernier réglage ou test).



Remarque

Les réglages ou tests abandonnés ne sont pas enregistrés.

Lorsque vous sélectionnez Historique, une liste comportant la sélection d'historique s'affiche de la manière suivante :

- Historique des tests de poids
- Historique des réglages de poids
- Historique des tests de température
- Historique des réglages de température
- SmartCal x1 historique de test

Les informations suivantes sont affichées :

Historique des tests avec poids

Test avec poids externe	
Identification du poids d'étalonnage	
Poids nominal	g
Poids réel	g
Différence	g
Tolérance	g
Température	°C

Historique des réglages avec poids

Réglage avec poids externe	
Nom du poids d'étalonnage	
Identification du poids d'étalonnage	
Poids nominal	g
Température	°C

Historique des réglages/tests de température

Réglage de la température		Test de la température	
Identification du kit de réglage		Identification du kit de réglage	
Température 1	cible - réelle	Température 1	cible - réelle
Température 2	cible - réelle	Température 2	cible - réelle
		Température libre	cible - réelle
		Tolérances pour chaque tempé- rature	°C

SmartCal x1 historique de test

Les paramètres suivants sont disponibles pour chaque méthode SmartCal.

Test SmartCal	
Nom utilisateur	
Identification SmartCal	
Poids de départ	g
Durée totale de test	minutes
Poids sec	%MCN
Résultat de test	succès/échec
Date et heure	
Informations de mise de niveau	

Les différents résultats sélectionnés peuvent être imprimés en sélectionnant []].

7.5 Paramètres

Navigation: Accueil > Paramètres

Dans cette section, vous trouverez des informations concernant la configuration des paramètres généraux de votre instrument.

Menu principal	Sous-menu	Informations complémentaires
Préférences utilisateur	Langues	voir [Langues ▶ page 63]
	Écran	voir [Écran ▶ page 64]
	Son	voir [Son ▶ page 64]
	Protection	voir [Protection ▶ page 64]
Paramètres de l'instrumentParamètres régionauxvoir [Réglages régionauxpage 65]		voir [Réglages régionaux ▶ page 65]
	Périphériques	voir [Périphériques ▶ page 65]
	Réglage de l'écran tactile	voir [Réglage de l'écran tactile ▶ page 67]
Paramètres de l'application	Gestion des identifiants	voir Gestion des identifications
	Gestion d'impression et de rapport	voir [Gestion des impressions et des exportations ▶ page 68]
Gestion de la qualité	Paramètres de test/réglage	voir [Réglages de test/ajustage ▶ page 71]
Gestion du système et des	Exporter/importer	voir Importer/Exporter
données	Sauvegarder/restaurer	voir [Sauvegarder/Restaurer ▶ page 75]
	Exporter les journaux d'événements	voir [Exportation des journaux d'événements ▶ page 76]
	Réinitialiser	voir Rétablir
	Mettre à jour	voir Mettre à jour
Aide et tutoriels	Tutoriel de l'instrument	voir Tutoriel relatif à l'instrument

7.5.1 Préférences de l'utilisateur

Navigation: Accueil > Paramètres > Pr'ef'erences utilisateur

7.5.1.1 Langues

Navigation : Accueil > Paramètres > Préférences utilisateur > Langues

Description du logiciel

63

Les langues suivantes sont disponibles :

Paramètre	Description	Valeurs
Langue d'affi- chage	Définit la langue de l'écran propre à l'utilisateur.	English Deutsch Italiano Français Español Português Polski Magyar Český Русский 日本語 中文 한국 어/조선말
Langue du clavier	Définit l'agencement propre à l'utilisateur du clavier.	English I Deutsch I Italiano I Français I Español I Português I Polski I Magyar I Český

7.5.1.2 Écran

Navigation : Accueil > Paramètres > Préférences utilisateur > Écran

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Luminosité : x1 %	Définit la luminosité propre à l'utilisateur de l'écran.	10100 % (80 %)*
Gamme de cou- leurs	Définit le modèle de couleurs de l'écran, propre à l'utilisateur.	Bleu* Vert Orange Gris

^{*} Réglage d'usine

7.5.1.3 Son

Navigation : Accueil > Paramètres > Préférences utilisateur > Son

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Son	Activez/désactivez le signal sonore et réglez le Volume : x1 %.	DÉSACTIVÉ* I ACTIVÉ I
	Signal sonore : • à l'activation d'un bouton. • à la fin de la mesure. • en cas de message d'erreur.	0100 % (50 %)*

^{*} Réglage d'usine

7.5.1.4 Protection

Navigation : Accueil > Paramètres > Préférences utilisateur > Protection

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Protection des paramètres	L'activation de cette fonction protège les réglages de modifica- tions accidentelles de l'opérateur.	ACTIVÉ I DÉSACTIVÉ

Remarque

Lorsque la fonction **Protection des paramètres** est activée, les fonctions suivantes restent actives :

- Mesure (la modification et la suppression des raccourcis sont désactivées)
- Résultats (Supprimer les résultats est désactivée)
- Tests

7.5.2 Réglages de l'instrument

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'instrument

7.5.2.1 Réglages régionaux

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'instrument > Paramètres régionaux

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Date	Permet de régler la date de l'horloge de l'instrument.	Jour Mois Année
Heure	Règle l'heure de l'horloge de l'instrument.	Heures I Minutes
Format de date	Définit le format de la date. J = Jour M = Mois A = Année	J. MMM AAAA I MMM J AAAA I JJ.MM.AAAA I MM/JJ/AAAA I AAAA/MM/JJ I AAAA-MM-JJ
Format de l'heure	Définit le format de l'heure. M = Minutes	24:MM* 12:MM 24.MM 12.MM
Heure d'été	Active ou désactive l'heure d'été.	DÉSACTIVÉ* I ACTIVÉ

^{*} Réglage d'usine

Heure d'été

Définissez les paramètres suivants :

Paramètre	Description	Valeurs
Décalage	Définit le décalage adéquat pour l'heure d'été.	30120 min
		(60 min)*
Démarrer	Définit le moment où l'heure d'été est active.	Temps I Jour de la semaine I Semaine du mois I Mois
Fin	Définit le moment où l'heure d'été est désactivée.	Temps I Jour de la semaine I Semaine du mois I Mois



Remarque

La date et l'heure du dessiccateur s'appliquent. La date et l'heure correspondant à une imprimante branchée seront ignorées.

7.5.2.2 Périphériques

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'instrument > Périphériques

Cet élément de menu permet de configurer une connexion à une imprimante et à un hôte.

La connexion à l'hôte **MT-SICS** (client distant) est activée par défaut et n'est utilisable qu'avec le protocole METTLER TOLEDO MT-SICS.

Les commandes et fonctions MT-SICS sont transmissibles via l'interface RS232 (port COM1) ou l'interface du périphérique USB. Pour pouvoir utiliser l'interface du périphérique USB, un pilote de périphérique USB doit être installé sur le PC, **voir** [Installation du pilote de périphérique USB ▶ page 18]

Pour connaître les commandes et obtenir des informations complémentaires, veuillez vous reporter au Manuel de référence MT-SICS Interface Commands for Halogen Moisture Analyzers, téléchargeable sur Internet.

►www.mt.com/moisture

65

Description du logiciel

Installation des imprimantes/ordinateurs

Aucune imprimante n'est installée par défaut. Pour installer une imprimante :

- L'imprimante est connectée.
- L'imprimante est sous tension.
- 1 Appuyez sur **Nouveau...**.
 - → La liste Type de périphérique s'affiche.
- 2 Sélectionnez l'appareil.

Remaraue

Appareils METTLER TOLEDO actuellement pris en charge avec des paramètres prédéfinis :

- Imprimante à ticket P-2x
- Imprimante à ticket P-4x
- Imprimante à ticket P-5x
- EasyDirect Moisture
- 3 Modifiez les paramètres uniquement si nécessaire. Ceux-ci sont prédéfinis et toute modification nécessite des connaissances avancées.
- 4 Pour mémoriser les paramètres, sélectionnez **Enregistrer**.
- 5 Pour activer l'interface, sélectionnez ACTIVÉ.
 - → L'état passe de **Désactivé** à **Activé**.



- Il est également possible de supprimer une connexion à une imprimante ou à un hôte.
- Pour connaître les paramètres des imprimantes à ticket, voir Réglages d'imprimante recommandés (imprimante sur bande)
- Pour définir les tickets d'impression, voir [Gestion des impressions et des exportations ▶ page 68]
- Il n'est possible d'installer qu'une seule imprimante. Pour installer une autre imprimante, vous devez tout d'abord supprimer l'ancienne imprimante.
- Si EasyDirect Moisture est connecté, l'icône 🗏 peut être utilisée pour effectuer un transfert manuel.

Paramètres

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom du périphé- rique	Définit un nom pour l'appareil.	tout
Interface périphé- rique	Définit l'interface de l'appareil.	interface RS232* I USB
Port du périphé- rique	Définit le port du périphérique. COM1: RS232/SOU: Périphérique USB (pilote requis) Remarque Il est possible de recourir à un adaptateur USB/série. Si ce type d'adaptateur est raccordé, ces appareils sont indiqués, par exemple, SOU1, SOU2 (SOU signifiant série sur USB)	COM1* I SOU
Baudrate	Définit la vitesse de transmission des données (vitesse de transfert des données/vitesse en bauds).	1200 2400 4800 9600* 19200 38400 57600 115200
DataBits	Définit le nombre de bits de données.	7 8*
Parity	Définit la variante de bit de parité.	None* Odd Even
StopBits	Définit les bits d'arrêt des données transmises.	1 bit d'arrêt* l 2 bits d'arrêt
Flow Control	Définit le type de contrôle de flux (Handshake).	None I Xon/Xoff*

^{*} Réglage d'usine

66

Périphériques USB

Connexion d'imprimantes à ticket USB

Les imprimantes à ticket connectées par USB ou avec des adaptateurs USB nécessitent les paramètres suivants :

Interface périphérique: RS232C
Port du périphérique: SOUx
Débit en bauds: 19200



Remarque

- Un lecteur de codes-barres peut être connecté au port USB. Avec un lecteur de codes-barres, les codesbarres peuvent être ajoutés dans une boîte de dialogue clavier.
- Si l'imprimante n'est pas allumée lorsque vous l'ajoutez aux périphériques, le port SOUx de l'appareil peut ne pas être visible.

7.5.2.3 Réglage de l'écran tactile

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'instrument > Réglage de l'écran tactile

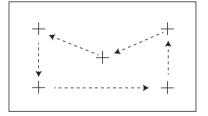
Si l'alignement des zones tactiles de l'écran ne correspond pas exactement à la position des boutons, par exemple, suite à une mise à jour du logiciel, vous pouvez résoudre ce problème en exécutant cette fonction.



AVIS

Détérioration de l'écran tactile par des objets pointus ou tranchants

- Touchez l'écran tactile avec vos doigts.
- Le menu Paramètres de l'instrument s'ouvre.
- 1 Sélectionnez **Réglage de l'écran tactile** et appuyez sur **Démarrer**.
 - → L'écran de réglage avec la cible s'affiche.
- 2 Appuyez sur le centre jusqu'à ce que la cible se déplace jusqu'à la position suivante à l'écran. Appuyez sur le centre de la cible aussi précisément que possible et veillez à ne pas toucher d'autres emplacements de l'écran et les zones de touches fixes.
- 3 Répétez cette procédure jusqu'à ce qu'un message apparaisse (De nouveaux paramètres d'étalonnage ont été mesurés).
- 4 Touchez l'écran afin de confirmer ou patientez 30 secondes pour annuler (dépassement de délai).
 - Une zone de message s'affiche.
- 5 Pour enregistrer le paramètre, sélectionnez **OK**.



67

7.5.3 Paramètres des applications

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'application

7.5.3.1 Gestion des identifications

Navigation: Accueil > Paramètres > Paramètres de l'application > Gestion des identifiants

Les identifications (ID) contiennent un texte descriptif pour les différentes mesures, ce qui permet d'associer facilement les échantillons à des tâches ou à des clients spécifiques. Cette fonction vous permet de définir des identifications dans le but de commenter les mesures, par exemple, ID de société, badge d'identification, exemple d'ID. Dans le panneau d'ID de l'écran de travail, les valeurs (commentaires) peuvent être saisies ou

Description du logiciel

modifiées avant la mesure, **voir** [Écran de travail ▶ page 25]. Les ID ont un impact sur l'ensemble des mesures, quelles que soient les méthodes utilisées. Les ID figurent sur les impressions ou peuvent être exportés vers un PC.

Menu principal	Sous-menu	Informations complémentaires
Utilisation des identifiants	Saisie des identifiants	voir ci-dessous
	Effacer l'entrée après la mesure	
Identifiants (x1)	Aucun sous-menu	

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Saisie des identifiants	Définit la méthode à utiliser pour la saisie des commentaires. ACTIVÉ = active le panneau d'ID dans l'écran de travail.	DÉSACTIVÉ* ACTIVÉ Saisie libre
	Saisie libre = Les ID apparaissent après avoir touché le panneau d'ID (écran de travail) afin de saisir ou de modifier les valeurs (commentaires).	Saisie guidée
	Saisie guidée = Chaque ID est affiché individuellement selon son ordre de définition (ID1 à ID10) avant la mesure afin de saisir ou de modifier les valeurs (commentaires).	
Effacer l'entrée après la mesure	Définit l'ID dont la valeur (le commentaire) est effacée après la mesure.	DÉSACTIVÉ* I ACTIVÉ I Sélection d'ID : □ I ☑ I
Identifiants (x1)	Définit des identifications générales afin de commenter les mesures.	- I +* I toutes
	 + = Nouvelles identifications (max. 10 ID, 1 à 20 caractères) - = Supprimer des identifications (pouvant être sélectionnées) 	

^{*} Réglage d'usine

7.5.3.2 Gestion des impressions et des exportations

7.5.3.2.1 Gestion des impressions

Gestion des impressions (imprimante à ticket)

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'application > Gestion d'impression et de rapport > Gestion d'impression (Strip)

Si une imprimante compacte est raccordée et activée, les résultats peuvent être imprimés automatiquement sur un ticket. Les valeurs intermédiaires sont imprimées selon les intervalles présélectionnés tandis que les résultats finaux sont consignés une fois la mesure terminée. Le ticket d'impression contient des informations concernant l'instrument, l'heure, la date, ainsi que la méthode et les résultats, selon le protocole. Le niveau de détail dépend du type de ticket d'impression sélectionné (abrégé, standard) et des éléments de protocole activés (paramètres ou méthode).



Remarque

- Les définitions réalisées dans cet élément de menu constituent les paramètres par défaut des tickets d'impression. Ces paramètres sont affichés à chaque initialisation d'un ticket d'impression et peuvent être de nouveau modifiés.
- Le paramètre de langage du ticket d'impression défini dans cet élément de menu n'influe pas sur les tickets d'impression de test ou de rapport de réglage.
- Toutes les langues ne sont pas compatibles avec certaines imprimantes et dépendent également des paramètres de l'imprimante, voir Paramètres d'imprimante recommandés (imprimante à ticket)
- Pour savoir comment installer et définir une imprimante, voir [Périphériques » page 65].

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Type d'impres- sion	Sélectionne une impression détaillée ou abrégée.	Normal* Court Custom 1 Custom 2
Langue d'impression	Définit le langage des impressions générales. Remarque Aucun impact sur les impressions de test ou de réglage.	English I Deutsch I Italiano I Français I Español I Português I Polski I Magyar I Český
Imprimer les résultats autom. après la mesure	Imprimez automatiquement les résultats après la mesure si cette option est activée.	☐ (désactivée)* I ☑ (activée)
Inclure les résul- tats intermé- diaires dans l'impression	Définit les intervalles de temps auxquels les résultats intermédiaires sont transmis à l'imprimante.	DÉSACTIVÉ* 10 s 30 s 1 min 2 min 10 min

^{*} Réglage d'usine

Impressions personnalisées

Avec les options **Custom 1** et **Custom 2**, les informations qui apparaissent sur le ticket imprimé peuvent être sélectionnées individuellement. Les informations qui apparaissent sur le ticket imprimé peuvent être définies dans la sous-option **Contenu d'impression**.

Les informations suivantes pour Contenu d'impression peuvent être activées/désactivées ou définies :

Paramètre	Description Valeurs	
Titre	METTLER TOLEDO I Dessiccateur halogène I Ligne vide	
Nº série instru- ment et logiciel	Type I SNR (unité de séchage) I SNR (terminal) I SW(unité de séchage) I SW(terminal) I Ligne vide	
Infos d'ajustage	Réglage du poids Réglage de température Ligne vide	
Paramètres de la méthode	Nom de méthode Programme de séchage Temp. de séchage Critère d'arrêt Mode d'affichage Poids initial Tol de poids initial Aide à la pesée Mode de démarrage Facteur libre Ligne vide	
ID	ID I Ligne vide	
Mesure	Poids initial Résultats intermédiaires Durée totale Poids sec Teneur en humidité Facteur Décalage Résultat mesuré Statut de mesure Remarque Ligne vide	
Signature 1	☐ (désactivée)* I ☑ (activée)	
Signature 2	☐ (désactivée)* I ☑ (activée)	



Remarque

L'information **Date/heure** et le résultat final sont toujours activés et apparaissent à la fin de l'impression. Les paramètres pour l'option **Résultats intermédiaires** sont toujours actifs, mais n'apparaissent que sur les impressions abrégées et standard.

Description du logiciel

69

7.5.3.2.2 Paramètres d'imprimante recommandés (imprimante à ticket)

Imprimante

Modèle	Jeu de caractères	Débit en bauds automa- tique	Fonction de la balance
P-2x	IBM/DOS	Off	Désactiver
P-52RUE	IBM/DOS ¹⁾	<u> </u>	_
P-56RUE/P-58RUE	IBM/DOS ¹⁾	_	_

Instrument imprimante

Modèle	Débit en bauds	Bit/Parité	Bits d'arrêt	Contrôle de flux
P-2x	9600	8/NO	1	Xon/Xoff
P-56RUE/P-58RUE	9600 ²)	8/NO ²⁾	1 2)	Xon/Xoff ²⁾
P-52RUE	9600 ²)	8/Aucune ²⁾] 2)	XOn/XOff

¹⁾ Paramètres d'imprimante non disponibles.

7.5.3.2.3 Gestion des exportations

Navigation : Accueil > Paramètres > Paramètres de l'application > Gestion d'impression et de rapport > Gestion de l'exportation

Si une clé USB est connectée et activée, les résultats finaux peuvent être exportés automatiquement. L'exportation contient des informations concernant l'instrument, l'heure, la date, la méthode, le résultat ainsi qu'une courbe graphique.



Remarque

Seuls les formats .csv et .pdf peuvent être exportés sur la clé USB.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Préfixe des noms de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	n'importe lequel
Type de fichier	Définit le type du fichier de données.	CSV* I PDF
Langue d'impression	Définit le langage des impressions générales. Remarque Aucun impact sur les impressions de test ou de réglage.	English Deutsch Italiano Français Español Português Polski Magyar Český Русский 日本語 中文 한국어/조선말
Gestion de l'exportation	Exportez automatiquement les résultats après la mesure si cette option est activée.	Sélection : □* I ☑
Cible de l'exporta- tion	Définit l'emplacement de destination du transfert de données.	Périphérique

²⁾ Valeur applicable pour le portugais brésilien.

Cible de l'exportation : Périphérique

Paramètre	Description	Valeurs
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner

^{*} Réglage d'usine

7.5.4 Gestion de la qualité

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion de la qualité

Ce menu permet de définir tous les paramètres liés au réglage et au test de l'instrument. Des réglages ou tests périodiques garantissent des résultats de mesure précis.

7.5.4.1 Réglages de test/ajustage

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion de la qualité > Paramètres de test/réglage

Cette section décrit toutes les options de menu disponibles afin de définir les paramètres liés au réglage et au test de votre instrument.

Pour réaliser des tests et des réglages, voir [Tester/Régler ▶ page 55].

7.5.4.1.1 **Équipement**

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion de la qualité > Paramètres de test/réglage > Équipement

Cet élément de menu définit l'équipement nécessaire à la réalisation des tests suivants :

- Réglage de température
- Test de température
- Test SmartCal (en option)
- Réglage de poids externe
- Test de poids externe



Remarque

Pour réaliser un réglage ou un test de température, vous devez disposer d'un kit de réglage de la température optionnel, **voir** [Accessoires et pièces détachées ▶ page 92].

Poids de test 1 et Poids de test 2

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom du poids de contrôle	Définit un nom facilement identifiable en tant qu'alternative à l'ID. Les noms doivent être uniques et non équivoques.	toutes
Poids nominal	Indique la valeur nominale de poids du poids de contrôle. Pour l'ajustage, le poids doit être d'au moins 30 g.	0.1000 g 201 g
Identifiant	Définit l'identification (ID) du poids. L'ID du poids figure sur le certificat de vérification du poids. L'ID peut contenir le numéro d'identification propre à votre société. Cet ID figure dans l'historique de réglage ou de test, ainsi que sur les impressions.	toutes

^{*} Réglage d'usine

Kit de température

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom du kit de	Définit un nom facilement identifiable en tant qu'alternative à l'ID.	toutes
température	Les noms doivent être uniques et non équivoques.	

71

Description du logiciel

Identifiant	Définit l'identification (ID) du kit de réglage de la température. L'ID toutes figure sur le certificat. L'ID peut contenir le numéro d'identification propre à votre société. Cet ID figure dans l'historique de réglage
	ou de test, ainsi que sur les impressions.

Capteur d'humidité externe

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Identifiant	Définit l'identification (ID) de la sonde RHT. Cet ID figure dans l'historique de test, ainsi que sur les tickets d'impression.	toutes

Pour la réalisation de tests SmartCal, vous pouvez utiliser une sonde RHT certifiée Testo et enregistrer automatiquement les valeurs de température et d'humidité.

7.5.4.1.2 Réglages de test

Navigation: Accueil > Paramètres > Gestion de la qualit'e > Paramètres de test/r'eglage > Paramètres de test

Test avec poids externe

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Tolérance	Définit la tolérance de mesure du poids externe.	0.0001 % - 0.1000 % (0.0010 %)*
Poids de test	Permet de choisir un poids de test.	Poids de test 1 l Poids de test 2

^{*} Réglage d'usine

Test de température

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Kit de température	Affiche le nom de l'élément Kit de température qui a été défini dans l'élément de menu Équipement .	toutes
Température 1	Active ou désactive la température de test inférieure.	DÉSACTIVÉ I ACTIVÉ (100°C)
Tolérance	Définit la tolérance de la température de test.	15 °C (3 °C)*
Température 2	Active ou désactive la température de test supérieure	DÉSACTIVÉ I ACTIVÉ (160°C)
Tolérance	Définit la tolérance de la température de test.	15 °C (3 °C)*

^{*} Réglage d'usine

Test SmartCal

Remarque

Il y a 4 méthodes SmartCal fixes et 2 méthodes SmartCal personnalisables. Les 6 méthodes sont activées avec des valeurs par défaut, mais elles peuvent être activées ou désactivées individuellement.

Description du logiciel Dessiccateur

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Saisie du numéro de lot	Définit le type d'entrée pour le numéro de lot. Le numéro de lot se trouve sur l'étiquette du produit. Saisie libre: aucune entrée n'est nécessaire Saisie guidée: une entrée est nécessaire.	ACTIVÉ* I DÉSACTIVÉ I Saisie libre I Saisie guidée *
Effacer le numéro de lot après mesure	Fonction activée ou désactivée pour effacer le numéro de lot après la mesure d'essai.	☑ (activée) l ☐ (désactivée)*
Utiliser cSmartCal	Définit les seuils de contrôle aux valeurs correctes d'utilisation de cSmartCal.	✓ (activée) ☐ (désactivée)*
Température	Définit la température de test. Remarque Si la température dans les méthodes SmartCal personnalisées est définie, les seuils de contrôle seront redéfinis par défaut (désactivés).	70 °C 100 °C 130 °C 160 °C Température personnali- sée 40 °C230 °C (105 °C*)
Limites de contrôle	Définit les seuils de contrôle. Les valeurs des seuils de contrôle dépendent du réglage de la température. Les valeurs recommandées sont définies automatiquement. Il est également possible de les modifier. Les valeurs recommandées sont les suivantes (limites inférieures à supérieures): 70 °C: 3,2 à 4,4 % MCN (cSmartCal: 3,3 à 4,3 % MCN) 100 °C: 5,2 à 6,4 % MCN (cSmartCal: 5,3 à 6,3 % MCN) 130 °C: 7,4 à 8,8 % MCN (cSmartCal: 7,5 à 8,7 % MCN) 160 °C: 9,9 à 11,7 % MCN (cSmartCal: 10,0 à 11,6 % MCN) Remarque Si la température dans les méthodes SmartCal personnalisées est définie, les seuils de contrôle seront redéfinis par défaut (désactivés).	valeurs, voir explication I DÉSACTIVÉ

^{*} Réglage d'usine

7.5.4.1.3 Réglages d'ajustage

Navigation: Accueil > Paramètres > Gestion de la qualit'e > Paramètres de test/r'eglage > Paramètres de r'eglage

Réglage avec poids externe

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Poids de test	Sélectionne l'élément Poids de test prédéfini. Poids de test 1 / Poids de test 2 = défini dans l'élément de menu Équipement	Poids de test 1 l Poids de test 2

Réglage de la température

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
	Affiche le nom de l'élément Kit de température qui a été défini	toutes
	dans l'élément de menu Équipement .	

73

Dessiccateur Description du logiciel

7.5.4.1.4 Réglages d'impression

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion de la qualité > Paramètres de test/réglage > Paramètres d'impression et de rapport

Cet élément de menu vous permet de définir des fonctions d'imprimante spécifiques pour les impressions de test ou de rapports de réglage.

- Le paramètre de langage d'impression défini dans cet élément de menu est appliqué lors des impressions de test ou de rapport de réglage uniquement. Pour régler la langue générale des tickets d'impression, voir [Gestion des impressions » page 68].
- Toutes les langues ne sont pas compatibles avec toutes les imprimantes et dépendent également des réglages de l'imprimante, **voir** Paramètres d'imprimante recommandés (imprimante à ticket).
- Pour savoir comment installer et régler une imprimante, voir [Gestion des impressions ▶ page 68].
 Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Langue d'impression	Définit le langage d'impression pour les impressions de test ou de réglage.	English Deutsch Italiano Français Español Português Polski Magyar Český
Imprimer les résultats autom. après un test/ réglage	Fonction activée ou désactivée.	☑ (activée) l □ (désactivée)*

^{*} Réglage d'usine

7.5.5 Gestion du système et des données

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données

Cet élément de menu vous permet d'exporter ou d'importer des paramètres et des méthodes vers ou depuis un dispositif de stockage USB externe, ainsi que de restaurer le système.

Remarque pour l'utilisation de la clé USB

- Clés USB prises en charge jusqu'à 32 Go.
- Formatage recommandé : FAT32 (le format NTFS n'est pas pris en charge).
- Taille de bloc max. : 32 Ko.
- Taille de fichier max. : 32 Mo.
- Vérifiez que la carte est complètement insérée.
- Vérifiez que la protection en écriture est bien désactivée si elle est présente.

7.5.5.1 Exporter/Importer

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Exporter/importer

Cet élément de menu vous permet d'exporter ou d'importer des paramètres et des méthodes vers ou depuis un dispositif de stockage externe. Ces données peuvent être transférées vers d'autres instruments du même type et peuvent être utiles afin de configurer plusieurs instruments présentant les mêmes caractéristiques techniques.

Remarque

- La version du logiciel doit être identique.
- Le transfert de données entre différents modèles de dessiccateurs (par ex. du HX204 au HS153 ou au HC103) est limité. Les fonctions qui ne sont pas prises en charge par un modèle et les données résultant de ces fonctions ne peuvent pas être importées.
- L'exportation/l'importation de méthodes peut également être réalisée à partir du menu Définition de méthode.

Description du logiciel Dessiccateur

Exporter param. et méthodes vers périph. de stockage externe...

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	tout
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner
Exporter la sélec-	Définit les données à exporter.	Tous* I ✓ Gestion et
tion	Remarque	préférences des utilisa-
	 Gestion et préférences des utilisateurs contient : Paramètres de gestion des utilisateurs, préférences des utilisateurs 	teurs I Réglages instrument, application et QM I
	 Réglages instrument, application et QM contient : paramètres de l'instrument, paramètres des applications, paramètres de gestion de la qualité 	✓ Méthodes (x1)

^{*} Réglage d'usine

- Un dispositif de stockage externe est connecté, par exemple, une clé USB.
- Les paramètres sont définis.
- Pour commencer, sélectionnez [Exporter].
 Pour abandonner, sélectionnez [Annuler].

Importer param. et méthodes d'un périph. de stockage externe...

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Importer à partir du fichier	Définit les données à importer.	Parcourir et sélectionner
Emplacement	Indique l'emplacement du fichier d'importation.	_
Importer la sélection	Définit les données à importer.	Tous* I ☑ Gestion et préférences des utilisateurs I ☑ Réglages instrument, application et QM I ☑ Méthodes (x1)

^{*} Réglage d'usine

- Le menu Paramètres et méthodes d'importation depuis des dispositifs de stockage externes est sélectionné.
- Un dispositif de stockage externe est connecté, par exemple, une clé USB.
- 1 Sélectionnez Parcourir et sélectionner
 - ⇒ Importer à partir du fichier s'affiche.
- 2 Sélectionnez Appareil et importez le fichier.
 - → Le menu complet de Importer param. et méthodes d'un périph. de stockage externe... s'ouvre.
- 3 Sélectionnez **Importer la sélection** et choisissez au besoin les données à importer.
- 4 Pour commencer, sélectionnez le bouton Importer et suivez les instructions de la fenêtre de message.
 - Pour abandonner, sélectionnez [Annuler].

7.5.5.2 Sauvegarder/Restaurer

Navigation: Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Sauvegarder/restaurer

Cet élément de menu vous permet de sauvegarder les paramètres du système et de les stocker sur un dispositif de stockage externe. Nous vous conseillons de réaliser régulièrement des sauvegardes du système. Ainsi, en cas de défaillance, vous pourrez restaurer le système avec toutes ses données.

75

Description du logiciel Description du logiciel

Remarque

- Suite à la restauration, le système se trouve à l'état de sauvegarde. Autrement dit, les données plus récentes, telles que les paramètres, les méthodes ou les résultats, sont perdues.
- Une restauration n'est possible que sur l'instrument d'où la sauvegarde a eu lieu.

Sauvegarder

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	tout
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner

- Un dispositif de stockage externe est connecté, par exemple, une clé USB.
- Sauvegarder votre système sur un périph. de stockage externe... est sélectionné.
- 1 Définissez le nom du nouveau fichier de données.
- 2 Définissez l'emplacement sur le dispositif de stockage.
- 3 Pour confirmer, sélectionnez OK.
- 4 Pour commencer, sélectionnez **Sauvegarder**. Pour abandonner, sélectionnez **Annuler**.

Restaurer

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Restaurer à partir	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage et sélec-	Parcourir et sélectionner
du fichier	tionne le fichier à restaurer.	

- Restaurer votre système à partir de la sauvegarde sélectionnée... est sélectionné.
- Un dispositif de stockage externe est connecté, par exemple, une clé USB.
- 1 Sélectionnez Restaurer à partir du fichier... (Parcourir et sélectionner).
 - → Le dispositif de stockage s'affiche.
- 2 Sélectionnez le fichier à restaurer.
- 3 Pour commencer, sélectionnez **Restaurer**.

Pour abandonner, sélectionnez Annuler.

- → La fenêtre Confirmation s'affiche.
- 4 Validez en sélectionnant Restaurer.
- ▶ Le système restaure les données, puis procède à un redémarrage. Patientez jusqu'à ce que le redémarrage du système soit terminé.

7.5.5.3 Exportation des journaux d'événements

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Exporter les journaux d'événements

Cet élément de menu vous permet d'exporter vers un dispositif de stockage externe un fichier journal (au format ZIP) contenant toutes les données pertinentes. Ces données peuvent servir d'exemple pour aider METTLER TOLEDO en cas de panne.

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Nom de fichier	Définit le nom du nouveau fichier de données.	tout
Cible de l'exporta	- Définit l'emplacement de destination du transfert de données.	Périphérique

Description du logiciel Dessiccateur

Cible de l'exportation : Périphérique

Paramètre	Description	Valeurs
Emplacement	Recherche l'emplacement sur le dispositif de stockage.	Parcourir et sélectionner
* Réglage d'usine		

7.5.5.4 Rétablir

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Réinitialiser

Cet élément de menu vous permet de rétablir les paramètres d'usine de l'instrument. La date, l'heure, les réglages/l'historique des poids et des températures ne sont pas concernés.



AVIS

Perte de données suite à la réinitialisation du système

Suite à la réinitialisation, les paramètres d'usine par défaut de l'instrument sont rétablis. Toutes les données du type paramètres, méthodes ou résultats sont perdues.

Enregistrez les données sur un dispositif de stockage externe avant de réinitialiser l'instrument.
 Voir [Exporter/Importer ▶ page 74] et [Sauvegarder/Restaurer ▶ page 75].

Les réglages suivants peuvent être définis :

Paramètre	Description	Valeurs
Réinit.	Rétablit les paramétrages d'usine de l'instrument.	aucun

7.5.5.5 Mettre à jour

Navigation : Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Mettre à jour

L'élément de menu de mise à jour est utilisé uniquement au cours du procédé de mise à jour du logiciel. **Voir** [Mise à jour du logiciel ▶ page 81].

Remarque

Cette fonction n'est pas disponible sur les instruments approuvés.

7.5.6 Aide et tutoriels

Navigation: Accueil > Paramètres > Aide et tutoriels > Tutoriel de l'instrument > Ensuite

La fonction **Tutoriel de l'instrument** apparaît automatiquement lorsque la fonction **Assistant de configuration** est terminée. Le tutoriel facilite la définition des fonctionnalités de base du dessiccateur.

Il est possible de démarrer directement l'application **Tutoriel de l'instrument** à la fin de l'application **Assistant de configuration** ou depuis l'écran d'accueil **Accueil**, grâce à la section **Paramètres**. Les sections affichées peuvent être définies à l'aide du tutoriel.

Description du logiciel

8 Maintenance

L'utilisateur doit exécuter un certain nombre de tâches de maintenance pour assurer la fonctionnalité du dessiccateur et la précision des résultats.

8.1 Tâches de maintenance

Action de maintenance	Intervalle recommandé	Remarques
Nettoyage	En fonction du degré de pollution ou de votre réglementation interne, nettoyez l'instrument :	voir le chapitre "Nettoyage"
	 Après chaque utilisation 	
	 Après un changement d'échantillon 	
Réalisation de tests de	 Après le nettoyage 	voir chapitre "Test"
routine (test du poids, de la température et SmartCal)	Après une mise à jour du logiciel	
Réalisation de réglages	Après un changement d'emplacement	voir chapitre "Réglages"
(réglage du poids et de la température)	 Si un test indique qu'un réglage est néces- saire 	
Remplacement du filtre anti-poussière (le cas échéant)	En fonction du degré de pollution	voir chapitre "Remplacement du filtre anti-poussière"
Remplacement du fusible de la ligne électrique	Si le fusible est grillé	voir le chapitre "Remplacement du fusible de la ligne électrique"
Mise à jour du logiciel	Si recommandé par METTLER TOLEDO	voir le chapitre "Mise à jour du logiciel"

8.2 Nettoyage



AVERTISSEMENT

Mort ou blessures graves à la suite d'une décharge électrique

Tout contact avec les pièces sous tension peut entraîner des blessures et la mort. Si l'instrument ne peut pas être éteint en cas d'urgence, des personnes peuvent être blessées ou l'instrument peut être endommagé.

 Avant de procéder au nettoyage ou de réaliser une tâche de maintenance, débranchez l'instrument de l'alimentation.



ATTENTION

Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes

Les pièces internes du module de chauffage et les pièces de la chambre de manipulation d'échantillon peuvent atteindre des températures susceptibles de provoquer des blessures.

 Avant de réaliser une tâche de maintenance quelconque, attendez que le module de chauffage ait complètement refroidi.

AVIS



Détérioration de l'instrument due à des produits de nettoyage inappropriés

L'utilisation de produits de nettoyage inadéquats risque d'endommager le boîtier. Si du liquide pénètre dans le boîtier, l'instrument risque d'être endommagé.

- 1 Vérifiez que le détergent est adapté au matériau de la pièce à nettoyer.
- 2 Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'instrument. Ne vaporisez en aucun cas des liquides et essuyez immédiatement toute trace de liquide.
- 3 Pour le nettoyage, utilisez un chiffon qui ne peluche pas.
- 4 N'ouvrez jamais le boîtier de l'instrument.

Équipement de protection individuelle :

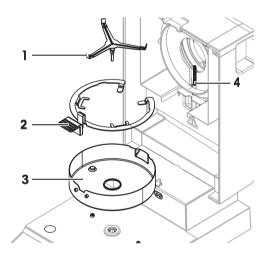
- Gants
- Lunettes de protection

Voir aussi à ce sujet

Réglage de la température ▶ page 60

8.2.1 Chambre de manipulation d'échantillon

- La chambre de manipulation d'échantillon est ouverte.
- 1 Retirez le support du porte-échantillon (1), le manipulateur du porte-échantillon (2) et le pare-brise annulaire (3) pour effectuer le nettoyage.
- 2 Éliminez soigneusement tout dépôt se trouvant sur la sonde de température noire (4).



79

8.2.2 Module de chauffage



ATTENTION

Risque de brûlures lié aux surfaces chaudes

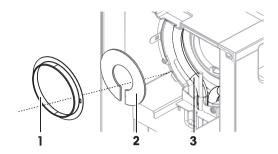
La source circulaire de rayonnement halogène peut atteindre des températures susceptibles de provoquer des blessures.

- 1 Ne retirez pas la lampe halogène.
- 2 Avant de procéder au nettoyage, attendez que le module de chauffage ait complètement refroidi.
- 3 Éliminez les éclaboussures, les dépôts ou les taches de la source de rayonnement halogène avec un solvant organique doux comme de l'éthanol.

Dessiccateur Maintenance

Présentation

- Bague du réflecteur
- 2 Vitre de protection
- 3 Source de rayonnement halogène

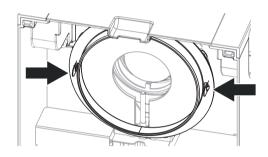


Retrait de la bague du réflecteur

Remarque

Une fois la bague du réflecteur retirée, la vitre de protection libérée est susceptible de tomber. Faites attention lorsque vous retirez la bague du réflecteur.

- 1 La chambre de manipulation d'échantillon est ouverte.
- 2 Déverrouillez la bague du réflecteur en poussant vers l'intérieur les pattes de montage situées de part et d'autre de la bague du réflecteur.
- 3 Retirez délicatement la bague du réflecteur.

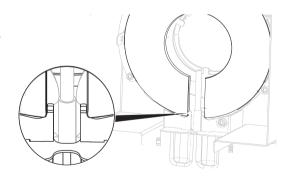


Retrait de la vitre de protection

- La bague du réflecteur est retirée.
- Retirez délicatement la vitre de protection.

Remontage après nettoyage

- Toutes les pièces sont nettoyées.
- 1 Insérez la vitre de protection.
- 2 Placez la vitre de protection dans le boîtier et ajustez sa position jusqu'à ce qu'elle soit correctement insérée.
- 3 Insérez la bague du réflecteur et poussez les pattes de montage dans les ouvertures prévues à cet effet.
- 4 Fermez le module de chauffage.



8.2.3 Grille du ventilateur

L'admission d'air du ventilateur se situe à l'arrière de l'instrument et sa face extérieure doit être nettoyée régulièrement afin d'éliminer les éventuels dépôts de poussière.

8.2.4 Mise en service après nettoyage

- 1 Remontez le dessiccateur.
- 2 Appuyez sur **(b)** pour allumer le dessiccateur.
- 3 Chauffez le dessiccateur. Attendez une heure pour l'acclimatation avant de démarrer les tests.
- 4 Vérifiez le niveau et mettez le dessiccateur à niveau si nécessaire.

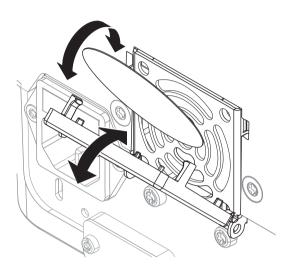
Maintenance Dessiccateur

- 5 METTLER TOLEDO conseille d'effectuer des tests de poids et de température et si nécessaire des réglages après le nettoyage du dessiccateur.
- Le dessiccateur a été mis en service et est prêt à l'emploi.

8.3 Remplacement du filtre anti-poussière

Si vous utilisez un filtre anti-poussière pour votre dessiccateur, vérifiez régulièrement la pollution du filtre. Pour remplacer les filtres, **voir** Accessoires et pièces détachées.

- 1 Ouvrez le couvercle du filtre.
- 2 Remplacez le filtre anti-poussière.



81

8.4 Remplacement du fusible de la ligne électrique



AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique : danger de mort ou de blessure grave !

Risque d'électrocution ou de dommages à l'instrument lorsque vous changez les fusibles.

- 1 N'utilisez pas un fusible de type différent ou de valeur nominale différente.
- 2 Le court-circuit (association) de fusibles n'est pas autorisé.

Le fusible de ligne électrique se trouve à l'arrière de l'unité de dessiccation. Pour changer le fusible, procédez comme suit :

- 1 Retirez le cordon d'alimentation.
- 2 Faites glisser le porte-fusible (1) à l'extérieur à l'aide d'un outil adapté, par exemple un tournevis.
- 3 Retirez le fusible (3) et vérifiez son état.
- 4 Si le fusible a grillé, remplacez-le par un fusible du même type et de la même valeur nominale.

 Remarque

Un fusible de rechange se trouve dans le porte-fusible (2).

8.5 Mise à jour du logiciel

METTLER TOLEDO améliore constamment le logiciel de son instrument pour faciliter l'utilisation de ses instruments. Les versions actuelles du logiciel peuvent être téléchargées en ligne et installées par l'utilisateur pour bénéficier des améliorations rapidement et facilement.

Le progiciel disponible sur Internet a été développé et testé par Mettler-Toledo GmbH à l'aide de procédés conformes aux directives de la norme ISO 9001. Mettler-Toledo GmbH ne pourra, cependant, être tenue responsable des conséquences qui pourraient survenir suite à l'utilisation du progiciel.

Dessiccateur Maintenance



AVIS

Perte de données lors de la mise à jour du logiciel.

Pendant la mise à jour du logiciel, les données du type paramètres, méthodes ou résultats peuvent être perdues. C'est également le cas si la mise à jour échoue.

 Avant de lancer une mise à jour du logiciel, créez un fichier de sauvegarde du système actuel sur un dispositif de stockage externe.

Recherche de logiciels

► http://www.mt.com/moisture-software

Procédure de mise à jour

- La sauvegarde des données actuelles est créée. Voir [Sauvegarder/Restaurer ▶ page 75].
- La dernière mise à jour du logiciel est téléchargée et stockée sur un périphérique externe, par exemple, une clé USB ou une carte SD.
- Les droits administrateur sont actifs.
- 1 Insérez l'appareil comportant le logiciel en vue de la mise à jour dans son port respectif.
- 2 Attendez que le périphérique externe soit reconnu par l'instrument.
- 3 Sélectionnez Accueil > Paramètres > Gestion du système et des données > Mettre à jour. Si Mettre à jour n'est pas visible, vérifiez que les droits administrateur sont actifs. Si vous possédez une version approuvée, contactez le service clientèle.
 - → L'écran Mettre à jour s'affiche.
- 4 Sélectionnez l'appareil sur lequel le logiciel est enregistré.
- 5 Confirmez en appuyant sur [**Mettre à jour**] et attendez que la mise à jour du logiciel soit complètement terminée. Ne retirez pas le périphérique avant que le redémarrage de l'instrument soit totalement terminé.
 - L'instrument redémarre.
 - Un message apparaît : Le système d'exploitation est à jour. Mettre à jour le logiciel de l'instrument ?...
- 6 Validez en sélectionnant [Mettre à jour].
- 7 Attendez que le système revienne à la page d'accueil.

Installation d'une version antérieure du logiciel

Il est déconseillé d'utiliser une version antérieure du logiciel. Toutefois, dans le cas d'une configuration nécessitant une version antérieure du logiciel pour fonctionner, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes.



AVIS

Perte de données lors de l'installation d'une version antérieure du logiciel

Lors de l'installation d'une version antérieure du logiciel, toutes les données de l'appareil, telles que les méthodes de dessiccation, les résultats, l'historique SmartCal et les paramètres, seront supprimées.

Seul un technicien de maintenance peut installer une version antérieure du logiciel.

Maintenance Dessiccateur

9 Dépannage

Les erreurs possibles ainsi que leur cause et la façon d'y remédier figurent aux chapitres suivants. En cas d'erreurs impossible à corriger avec ces instructions, contactez METTLER TOLEDO.

9.1 Messages d'erreur

Message d'erreur	Cause possible	Diagnostic	Solution
Sous-charge	Sous-charge — Le support du porte-échantillon est absent.	Vérifiez.	Insérez le support du porte-échantillon. Si nécessaire, redémarrez le système en le déconnectant et en le reconnectant à l'alimentation.
Surcharge	Surcharge — Le poids sur le porte-échantillon dépasse la portée de la balance.	_	Réduisez le poids de l'échantillon.
Zéros clignotants 0.0000	La balance se situe en dehors de la plage de réglage du zéro. Lors de la mise sous tension ou de la remise à zéro de l'instrument, au moins une limite a été dépassée. Ceci est généralement dû à la présence d'un poids sur le plateau de pesage au moment de l'activation de la balance.	Vérifiez qu'aucun poids ne se trouve sur le porte- échantillon.	Retirez le poids et rées- sayez.
« Exception non gérée dans le filetage princi- pal. »	Problème de démarrage sur le terminal.	_	Téléchargez et installez le logiciel approprié. Voir [Mise à jour du logiciel ▶ page 81].
« Connexion avec la sonde perdue! »	Plus de 5 000 mesures ont été enregistrées dans la mémoire.	Avec le logiciel V2.11 et les versions antérieures, la connexion avec le capteur était interrompue.	Mettez à jour le logiciel vers la version V2.12 ou ultérieure. Voir [Mise à jour du logiciel ▶ page 81].

9.2 Symptômes d'erreur

Symptôme d'erreur	Cause possible	Diagnostic	Solution
Le dessiccateur ne s'allume pas.	 Le câble d'alimentation n'est pas branché. 		Branchez les câbles d'ali- mentation ou remettez le secteur sous tension.
	 Panne de tension d'ali- mentation secteur. 	-	secieul sous letision.
	Fusible défectueux.	Vérifiez.	Remplacez-le. Le fusible se trouve au dos de l'ins-trument, à côté de la prise d'alimentation (cherchez un fusible de rechange).

Dessiccateur Dépannage

Symptôme d'erreur	Cause possible	Diagnostic	Solution
Les touches et les bou- tons du terminal ne fonc- tionnent pas.	Bug logiciel.	_	Redémarrez le logiciel en débranchant et en rebran- chant la prise.
Poids hors limites. Pendant l'ajustage.	Aucun poids n'a été placé ou un poids incorrect a été placé sur le porte-échan- tillon pendant l'ajustage. Ce message s'affiche éga- lement si vous ne retirez pas le poids lorsque vous y êtes invité.		Utilisez le bon poids et réessayez.
Dérive Les valeurs de mesure affichées à l'écran ne se stabilisent pas.	Le courant d'air qui permet de refroidir la cellule de pesée est bloqué (filtre, grille). L'augmentation de la température influe sur la mesure.	Contrôlez (le filtre à air et la grille se trouvent à l'arrière du dessiccateur).	Remplacez le filtre (le cas échéant) et nettoyez la grille de ventilation.
Indication de poids instable. Les valeurs de mesure	Le support du porte- échantillon n'est pas cor- rectement en place.	Vérifiez.	Vérifiez que le support du porte-échantillon est correctement en place.
montent et descendent et ne se stabilisent pas.			Certaines pièces touchent le porte-échantillon.
			Substance d'échantillon volatile (le poids de l'échantillon change rapidement).
La mesure prend trop de temps.	Un critère d'arrêt incorrect a été défini.	_	Choisissez un critère d'arrêt correct.
	La substance de l'échan- tillon a tendance à former une peau lorsqu'elle est chauffée.	_	Si vous utilisez des échan- tillons qui ont tendance à former une peau qui empêche l'évaporation, prenez la mesure à une température supérieure.
	Si la quantité d'échantillon est trop importante, cela ralentit le séchage.	_	Étendez la surface de la substance de l'échantillon, par exemple, par écrase- ment ou broyage.
	Les liquides mettent plus de temps à sécher.	_	Pour les échantillons liquides, utilisez des filtres en fibre de verre absor- bante.
			Utilisez un filtre en fibre de verre absorbante pour les liquides.
			Étendez la surface de l'échantillon, par exemple, par écrasement ou meulage.

Symptôme d'erreur	Cause possible	Diagnostic	Solution
Les résultats de la mesure ne sont pas répé- tables.	Environnement/emplace- ment instable de l'instru- ment.	_	Choisissez un endroit approprié, voir [Sélection de l'emplacement ▶ page 13].
			Le temps de séchage est trop court pour le critère "Arrêt chronométré".
	La substance de l'échan- tillon bout et les gouttes	_	Réduisez la température de séchage.
	qui éclaboussent modifient en permanence le poids.		Les échantillons ne sont pas comparables.
	La granulométrie de l'échantillon n'est pas homogène ou est trop éle- vée.	_	Utilisez des échantillons dotés d'une granulométrie homogène.
	Puissance thermique insuffisante, car la vitre de protection du radiateur halogène est sale.	Vérifiez si la vitre de pro- tection est sale.	 Nettoyez la vitre de protection, voir [Net- toyage ▶ page 78].
	La sonde de température est encrassée/sale.	Vérifiez si la sonde de température est sale.	Nettoyez la sonde de tem- pérature, voir [Nettoyage > page 78].
	L'échantillon ne parvient pas à sécher complète- ment, car la répartition dans le porte-échantillon est irrégulière.	_	Répartissez uniformément l'échantillon sur le plateau et réessayez.
La différence entre la température cible et la température réelle se	Le kit d'ajustage de la température n'est pas ajusté ou est défectueux.	_	 Essayez avec un autre kit d'ajustage de la température.
trouve en dehors des limites de tolérance. Lorsque vous utilisez le kit d'ajustage de la tempéra- ture.			 Ajustez le kit d'ajustage de la température (contactez votre repré- sentant de service METTLER TOLEDO)
La température d'ajustage est inférieure à celle prévue (p. ex. 90 °C au lieu de 100 °C).	Le pare-brise n'est pas installé.	Vérifiez.	Installez le pare-brise.
Le test SmartCal a échoué.	Les conditions de test ne sont pas respectées.	_	Veillez à respecter les conditions du test. Voir [Test SmartCal ▶ page 58].
	La température ambiante et/ou l'humidité relative saisies ne sont pas correc- tement configurées.	Vérifiez que les valeurs sont correctement configu- rées.	Saisissez les valeurs correctes et réessayez.
			La substance de test ne parvient pas à sécher complètement, car la répartition dans le porte- échantillon est irrégulière.

Dessiccateur Dépannage

Symptôme d'erreur	Cause possible	Diagnostic	Solution
	La substance de test ne parvient pas à sécher complètement, car la répartition dans le porte- échantillon est irrégulière.	_	Répartissez uniformément la substance de test sur le plateau et réessayez.
	Aucun autre ajustage n'est —	_	Exécuter :
	disponible pour l'instru- ment.		 Test de température, voir Test de la température.
			 Tests avec poids, voir Tests
			 Répétez le test SmartCal avec une nouvelle substance de test.

10 Caractéristiques techniques

10.1 Données générales

Alimentation

Version 110 V CA 100 V-120 V, 50/60 Hz, 4 A Version 230 V CA 200 V-240 V, 50/60 Hz, 2 A

Fluctuations de tension -15%+10%

Charge de courant max. 450 W pendant le processus de dessiccation

Fusible de la ligne d'alimentation $115 \text{ V}: 5 \times 20 \text{ mm}$, F6.3 AL 250 V (6,3 A, capacité d'action

rapide et de faible rupture)

230 V : 5×20 mm, F2.5 AL 250 V (2,5 A, capacité d'action

rapide et de faible rupture)

Protection et normes

Catégorie de surtension II
Degré de pollution 2

Normes de sécurité et CEM Voir la déclaration de conformité (fait partie de l'équipement

standard)

Gamme d'applications À utiliser dans un intérieur sec

Conditions environnementales

Altitude au-dessus du niveau de la

mer

jusqu'à 4 000 m

Plage de température ambiante Fonctionnement : 10 °C à 30 °C

(opérabilité garantie 5 °C à 40 °C)

Humidité relative de l'air 80 % max. jusqu'à 31 °C, décroissante de manière linéaire

jusqu'à 50 % à 40 °C

20 % - 80 % sans condensation

Temps de préchauffage Au minimum, 60 minutes après raccordement de l'instrument à

l'alimentation ; lors d'une mise en marche depuis le mode veille,

l'instrument est immédiatement opérationnel.

Matériaux

Unité de dessiccation

Boîtier PBT, PBX45A (UL 94 V-0)
Grille de la fenêtre d'inspection PPS, A504X90 (U L94 V-0)

Vitre de protection Verre de quartz
Source de rayonnement halogène Verre de quartz

Crochet du réflecteur PPS A504X90 (UL 94 V-0)

Pare-brise, tôle de fond intérieure Acier inoxydable, X2CrNiMo17-12-2 (1.4404)

10.2 Données propres aux modèles

Unité de dessiccation

Module de chauffage Radiateur circulaire halogène

Plage de température de 40 à 230 °C

Incrément de la température 1°C

Programmes de température standard, rapide Temps de séchage 480 minutes

Balance

Portée maximale 101 g Précision d'affichage 1 mg Poids minimal de l'échantillon 0,5 g

Technologie de pesée Jauge de contrainte

Poids externe (100 g, accessoire) Réglage

Teneur en eau

Précision d'affichage 0.01% Répétabilité (sd) avec un échantillon 0,10 %

de 2 g

Répétabilité (sd) avec un échantillon 0,015 %

de 10 g

Interfaces

1 x RS232C (uniquement pour la production)

1 x RS232C (prise à 9 broches)

2 x hôtes USB (prise de type A), USB 1.1 Cartes mémoire prises en charge jusqu'à 32 Go 1 x périphérique USB (prise de type B), USB 1.1

Commutateur d'éléments bimétalliques dans le module de chauf-

Données

Exporter format de données des CSV (Comma-separated values)

résultats PDF

Matériel

Unité de dessiccation

Ouverture/fermeture de la chambre de manuelle

manipulation d'échantillon

Mise de niveau 2 vis de mise de niveau

ø 90 mm Porte-échantillon Hauteur maximale de l'échantillon 25 mm

Protection contre les surcharges ther-

miques

 $192 \times 169/370 \times 385$ Dimensions $(l \times h \times p)$

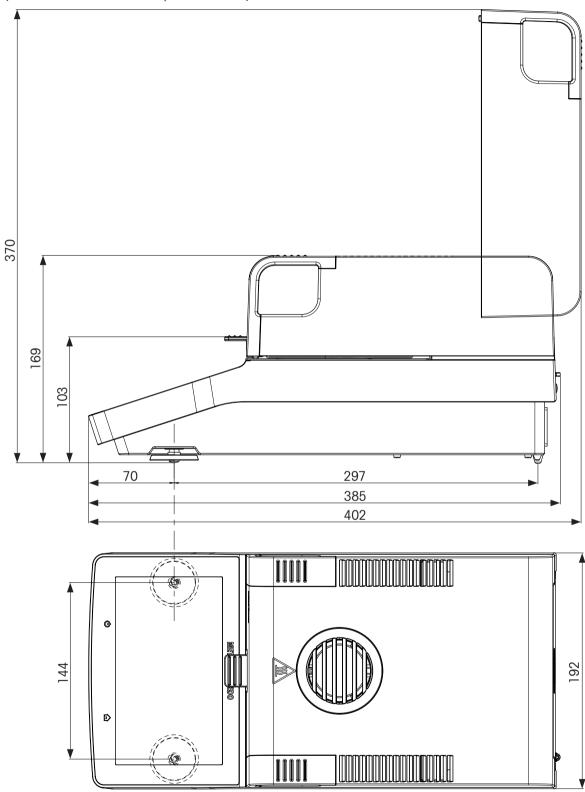
Poids, prêt à mesurer 5,1 kg

Écran tactile couleur WVGA résistant **Affichage**

Caractéristiques techniques Dessiccateur

10.3 Dimensions

(toutes les dimensions sont exprimées en mm)



10.4 Spécification des interfaces

10.4.1 RS232C

Diagramme schématique		Élément	Spécification
		Type d'interface	Interface de tension selon l'EIA (RS-232C/ DIN66020 CCITT V24/V.28)
RxD	DATA IN OUT HAND SHAKE IN OUT	Longueur de câble max.	15 m
GND		Niveau du signal	Sorties : +5 V à +15 V (RL = 3-7 k Ω) -5 V à -15 V (RL = 3-7 k Ω) Entrées : +3 V à +25 V -3 V à -25 V
\\5 \hfloor \h		Connecteur	D-Sub, 9 contacts, femelle
90 0 0 6		Mode de fonctionne- ment	Duplex intégral
CTS RTS		Mode de transmis- sion	En série par bit, asynchrone
		Code de transmis- sion	ASCII
		Débits en bauds	Voir les options de réglage
		Bits/parité	Voir les options de réglage
		Bits d'arrêt	Voir les options de réglage
		Contrôle de flux	Aucun, XON/XOFF, RTS/CTS (sélectionnable par le logiciel)

10.4.2 Hôte USB

Diagramme schématique	Élément	Spécificat	ion
	Standard	Conformér USB 1.0/1	nent à la Révision de Spécification .1
	Vitesse	Pleine vitesse 12 Mbps (requiert un câble blindé)	
	Puissance	Capacité 500 mA Type A	
1 2 3 4	Connecteur		
	Affectation des broches	1	VBUS (+5 V c.c.)
		2	D- (Données -)
		3	D+ (Données +)
		4	GND (Terre)
		Shell	Blindage

Caractéristiques techniques Dessiccateur

10.4.3 Périphérique USB

Élément Schéma **Spécification** Standard Conformément à la révision de spécification USB 2.0 Vitesse Pleine vitesse 12 Mbps (requiert un câble blindé) Émulation port série (classe CDC - Communica-Fonction tion Device Class) Puissance Périphérique stoppé : 10 mA max. Connecteur Type B VBUS (+5 VDC) 2 D- (Data -) 3 D+ (Data +) GND (Ground) 4 Shield Shield

11 Accessoires et pièces détachées

11.1 Accessoires

	Description	Référence
Manipulation des éch	nantillons	
	Porte-échantillons en aluminium, 80 unités	00013865
	Filtre en fibre de verre (pour liquides), lot de 100	00214464
	Porte-échantillons en aluminium renforcé, 80 unités	11113863
	Porte-échantillons en acier réutilisable, 6 mm de hauteur, 3 unités	00214462
	Cage pour les textiles et autres échantillons volumineux (HA-Cage), 1 unité	00214695
	Support inférieur, empêche l'échantillon de glisser pendant la mesure, 1 pièce	00214758
Gestion de la qualité		
	Poids de calibrage certifié, 100 g (F1)	30406400



Poids OIML/ASTM (avec certificat d'étalonnage) consulter le site www.mt.com/ weights



Kit de réglage de la température certifié 30020851



Substance de test du dessiccateur SmartCal

cSmartCal, certifié, 12 tests	30005793
cSmartCal, certifié, 24 tests	30005791
SmartCal, 12 tests	30005792
SmartCal, 24 tests	30005790
StarterPac cSmartCal	30005918
StarterPac SmartCal	30005917

Imprimantes



Imprimante RS-P25/01 (EMEA) avec connexion RS232C à 11124300 l'instrument

Rouleau de papier (longueur : 20 m), 5 unités	00072456
Rouleau de papier adhésif (longueur : 13 m),	11600388
3 unités	

Cartouche de ruban, noir, 2 unités



Imprimante USB-P25/01 (EMEA) avec connexion USB à l'ins-11124301

trument

Rouleau de papier (longueur : 20 m), 5 unités	00072456
Rouleau de papier adhésif (longueur : 13 m),	11600388
3 unités	

Cartouche de ruban, noir, 2 unités 00065975



Imprimante à matrice de points P-52RUE, avec connexions 30237290 RS232C, USB et Ethernet, tickets d'impression simples

Rouleau de papier (longueur : 20 m), 5 unités	00072456
Rouleau de papier adhésif (longueur : 13 m), 3 unités	11600388

Cartouche de ruban, noir, 2 unités 00065975



Imprimante thermique P-56RUE avec connexions RS232C, USB et Ethernet, tickets d'impression simples, date et heure.

> Rouleau de papier (longueur : 27 m) ; jeu de 30094723 10 unités

> Rouleau de papier adhésif (longueur : 13 m) ; jeu 30094724 de 10 unités

00065975



Imprimante thermique P-58RUE avec connexions RS232C, USB et Ethernet, tickets d'impression simples, date et heure, impression d'étiquettes, applications de balance (par ex. statistiques, formulation, totalisation)

Rouleau de papier (longueur : 27 m) ; jeu de 30094723 10 unités

Rouleau de papier adhésif (longueur : 13 m) ; jeu 30094724

de 10 unités

Rouleau d'étiquettes adhésives blanches (550 étiquettes), jeu de 6 unités

Dimension de l'étiquette 56 × 18 mm

Dispositifs antivol



Câble antivol avec cadenas

11600361

30094674

Câbles pour interfaces RS232C



RS9 - RS9 (m/f) : câble de connexion pour PC, longueur = 1 11101051 m

Lecteurs code-barres



Lecteur code-barres USB filaire

30417466

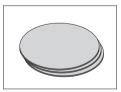
Câbles pour interface USB



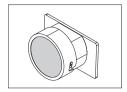
Câble de connexion USB (A-B), longueur = 1 m

30241476

Divers

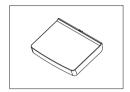


Filtre à poussières, lot de 50



Support filtre à poussières HC

30216118



Housse de protection écran

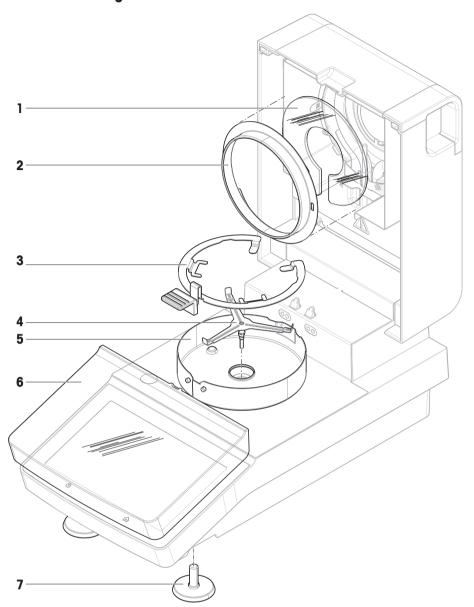
30216115

Logiciel



EasyDirect Moisture (collecte de données simple)

11.2 Pièces de rechange



	N° de réf.	Désignation	Remarques
1	30216116	Vitre de protection	_
2	30216117	Bague du réflecteur	_
3	30216113	Manipulateur de porte-échantillon	_
4	214642	Support du porte-échantillon	_
5	30216114	Pare-brise	_
6	30216115	Capot de protection pour l'écran	_
7	30104835	Paire de pieds ajustables	_

12 Mise au rebut

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative à la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE), cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ceci est aussi valable pour les pays hors UE conformément aux réglementations nationales en vigueur.



Veuillez mettre au rebut cet appareil conformément à la législation nationale dans un conteneur séparé pour appareils électriques et électroniques. Pour toute question, adressez-vous aux autorités compétentes ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil. Si l'appareil a été cédé à des tiers, le contenu de cette réglementation doit avoir été communiqué également.

Dessiccateur Mise au rebut

98 Mise au rebut Dessiccateur

Index

A		Dimensions	89
Accessoires 40), 92	Données	88
Afficher les résultats	24	Durée	27
Aide à la pesée), 48	E	
Ajout de commentaires	48	EasyDirect Moisture	53
	, 24	Écran d'accueil	20, 22, 24
Balance	59	Écran de travail	25
Écran tactile	67	emplacement	13
Module de chauffage	59	Équipement standard	13
Poids externe	60	Exporter	
Alimentation	87	Paramètres et méthodes	74
Antivol	17	Résultat	52, 88
Arrêter le séchage	47		02, 00
Assistant de méthode	42	F	
Astérisque 36	6, 39	Facteur	39
В		Fente d'insertion Kensington	17
		Fichier journal	76
Bouton de commutateur	26	Filtre	49
C		Filtre anti-poussière	81
Carte mémoire 20), 74	Format CSV	52
Chambre de manipulation d'échantillon automatique	40	Free Factor	39
Chiffres	25	Fusible	81, 87
Clavier	20	Fusible de la ligne d'alimentation	81
Texte et chiffres	25	G	
Valeurs numériques	26		7.
Clé USB	20	Gestion des données	74
), 74	Gestion des impressions	40
Commentaires concernant la mesure	48	Gestion des impressions	68
conditions environnementales	13	Gestion des résultats et des valeurs	39
convention	5	Gestion du système	74
Copier	O	Н	
Méthode	44	Historique	62
Critère d'arrêt	34	1	
CSV	88	! Identifications	67
D		Importer	07
Date	27	Paramètres et méthodes	74
Déballage	13	Imprimante	
Définir	13	Paramètres	65
	12	Inclus dans la livraison	13
	2, 43 76	Informations liées à la sécurité	7
Dépannage Dessiccation	70	installation	,
	0 0 4	site	13
·	3, 34	Interface	88
Dessiccation rapide	33 49	Interrupteur ON/OFF	20, 22
Diggramme	49	initiapidal Olivori	20, 22

Introduction	5	Р	
J		Panneau des paramètres	25
Journal	49	Panneau des valeurs	25
Journaux d'événements	76	Panneau d'identification	25
Exporter	76	Panneau graphique	25
		Paramètres	24
L		Date	27
Lancer la mesure	24	Durée	27
Langue d'affichage	63	Exporter et importer	74
Langue du clavier	63	Hôte	65
Langues	63	Périphérique	65
Ticket d'impression	68	Réglage	71
Listes	27	Réglage avec poids	73
Luminosité	64	Paramètres de l'hôte	65
M		Paramètres des périphériques	65
Maintenance		Paramètres généraux	24
Filtre anti-poussière	81	PDF	88
Fusible de la ligne d'alimentation	81	Pilote USB	
Messages d'état	24	Installation	18
Mesure	24	Poids	
Mesure simple	28	Réglage externe	60
Première mesure	28	Test externe	57, 60
Méthode	20	Poids de départ	39, 48
Copier	44	Préparation d'échantillons	48
Définition	32	Programme de dessiccation	
Exporter et importer	74	Rapide	33
Modifier	24, 44	Programme de séchage	
Nom	41	Standard	33
Nouveau	24, 42, 43	Propriétés générales de la méthode	41
Nouveau nom	41	Q	
Propriétés	41		0.4
Supprimer	45	QuickAccess	24
Mise à jour du logiciel	81	R	
Mise à jour du progiciel	81	Raccourcis	23, 24, 25, 49
Mise au rebut	97	Réglage	
Mise de niveau	16	Paramètres	71
Mode d'affichage	36	Réglage avec poids	
Mode de démarrage	40	Paramètres	73
Modifier	40	Réglage avec poids externe	73
Méthode	44	Réglage de l'écran tactile	67
Mot de passe	64	Réglages	
MT-SICS	65	Test avec poids	72
	00	Test de la température	72
N		Réinitialiser	77
Nouvelle méthode	42, 43	Remplacer	
		Filtre anti-poussière	81
		•	

Fusible de la ligne d'alimentation	81
Restaurer	75
Résultat	
Exporter	52, 88
Résultats	24, 49
Résultats intermédiaires	68
S	
Saisie	
Texte et chiffres	25
Valeurs numériques	26
Sauvegarder	75
Séchage standard	33
SmartCal	
Généralités	58
Réglages de test	72
Test	58
SOC	34
Son	64
Sonde RHT	58, 72
Sonde RHT certifiée	58
Supprimer	
Méthode	45
voir Supprimer	45
symbole	5
Avertissement	7
symbole d'avertissement	7
T	
Tableaux	27
Température	
Critère d'arrêt	34
Paramètres de réglage	73
Réglages de test	72
Test	56
Test	24
Appareil de chauffage	55
Balance	55
Poids externe	57, 60
Température	56
Test avec poids	
externe	57
Réglages	72
Tests	
Généralités	55
Texte	25

Ticket d'impression			
Langue	68		
Résultats intermédiaires	68		
Touches du terminal	20, 22		
U			
Utilisateur			
Écran d'accueil	24		
Interface	22		
Raccourcis	24		
V			
Valeurs calculées	36		
Valeurs numériques	26		
Veille	20, 22		
Ventilateur	80, 81		
Vue graphique			



GWP® correspond à la norme de pesage internationale, qui garantit une précision constante des procédés de pesage et qui s'applique à tous les équipements de tous les fabricants. Elle contribue à :

- Choisir la balance appropriée ;
- Étalonner et utiliser votre équipement de pesage en toute sécurité ;
- Respecter les normes de qualité et de conformité en vigueur dans les laboratoires et le domaine de la fabrication.

www.mt.com/GWP

********	ma t	00100	/ma	ietura
10/10/10/	mt	rnm	/mn	ICTIIFA

Pour plus d'informations

Mettler-Toledo GmbH

Im Langacher 44 8606 Greifensee, Switzerland www.mt.com/contact

Sous réserve de modifications techniques. © Mettler-Toledo GmbH 01/2021 30258550J fr



30258550